



Plats och tid	Stadshuset, sessionsalen, kl. 13:15-16:00
Beslutande	Enligt närvarolista
Justerare	Daniel Smirat (S)
Tid och plats för justering	Justeras digitalt senast 2020-06-03
Justerade paragrafer	127-150 varav § 146 och § 150 omedelbart justerade
Sekreterare	<hr/> Elisabeth Qvarnström
Ordförande	<hr/> Lenita Ericson (S)
Justerare	<hr/> Daniel Smirat (S)

### BEVIS/ANSLAG

Kommunstyrelsens protokoll är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Sammanträdesdatum	2020-06-01
Datum när anslaget sätts upp	2020-06-02 §§ 146 och 150, 2020-06-04 §1 127-145, 147-149
Datum när anslaget tas ned	2020-06-24 §§ 146 och 150, 2020-06-26 §§ 127-145, 147-149
Förvaringsplats för protokollet	Förvaras digitalt hos kommunstabens kansli
Underskrift	<hr/> Elisabeth Qvarnström



## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Paragrafer	Ärenden	Sida
§ 127	Information om Hybrit fossilfritt stål	4
§ 128	Information om Luleå kommuns kanalstrategi	5
§ 129	Kurser och konferenser till kommunstyrelsen 2020-06-01	6
§ 130	Meddelanden till kommunstyrelsen 2020-06-01	7 - 8
§ 131	Delegationsbeslut till kommunstyrelsen 2020-06-01	9 - 11
§ 132	Kommundirektörens rapport 2020-06-01	12
§ 133	Folkinitiativ för folkomröstning om Luleå skolstruktur	13 - 22
§ 134	Räddningstjänstens delårsuppföljning jan-apr 2020	23 - 24
§ 135	Prislista för räddningstjänsten	25 - 26
§ 136	Arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning jan- apr 2020	27 - 28
§ 137	Kommunstabens delårsuppföljning 1 2020	29 - 30
§ 138	Luleå kommuns förenklade delårsrapport per april 2020	31 - 33
§ 139	Ombudgetering och justering av kommunbidrag 2020	34 - 36
§ 140	Luleå kommuns strategi mot våldsbejakande extremism	37 - 39
§ 141	Revidering av reglemente för gemensam kost- och servicenämnd för Piteå och Luleå kommuner	40 - 41
§ 142	Revidering av samverkansavtal mellan Luleå och Piteå kommuner avseende kyllda maträtter till särskilt och ordinärt boende	42 - 43
§ 143	Ny samverkansöverenskommelse mellan Polisen och Luleå kommun	44 - 45
§ 144	Fördelning av byapeng	46 - 48
§ 145	Riktlinjer för projektinriktat stöd för landsbygdsutveckling	49 - 51
§ 146	Remiss av Institutet för språk och folkminnets rapport Språkcentrum för nationella minoritetsspråk, avseende jiddisch och romani chib	52 - 54
§ 147	Avveckling av Bothnian Arc ekonomisk förening och bildande av ny ideell förening	55 - 57
§ 148	Förlängning av markanvisning del av Bergviken, Daggkåpan 2	58 - 61
§ 149	Sammanträdesordning för kommunfullmäktige samt kommunstyrelsen med utskott 2021	62 - 63
§ 150	Val av ombud till årsstämman för Luleå kommunföretag AB	64 - 65



## NÄRVAROLISTA

### Tjänstgörande ledamöter

Lenita Ericson (S), ordf	Nina Berggård (V)
Fredrik Hansson (S), 1e vice ordf	Carola Lidén (C)
Anders Josefsson (M), 2e vice ordf	Thomas Söderström (L)
Daniel Smirat (S)	Dan Ankarholm (Sjvp)
Anja Johansson (S)	Samuel Ek (KD)
Nils Harnesk (S)	Paulina Koskeniemi (MP)
Farida Jamshidi (S)	
Sana Suljanovic (M)	

### Frånvarande ledamöter

Per Göransson (SD)

### Tjänstgörande ersättare

Illka Isaksson (SD)

### Tjänstgör istället för

Per Göransson (SD)

### Närvarande ersättare

Fredrik Bruhn (S)	Bertil Bartholdson (V)
Emmeli Nybom (S)	Eric Lundvall (C)
Jens Lundqvist (S)	Ilkka Isaksson (SD)
Emma Engelman (S)	Ylva Mjärdell (L)
Peder Lundkvist (S)	Sara Önneby Nordström (KD)
Nihad Zara (M)	Liv Shange Moyo (RS)

### Frånvarande ersättare

Jens Lundqvist (S)  
Maritha Meethz (S)  
Per Tjärdalen (M)  
William Torikka (Sjvp)

### Insynsplat

Erland Nilsson (LpO)

### Övriga

Anna Lindh Wikblad	Kommundirektör
Anna Broström	Arbetsmarknadsförvaltningen
Mikael Andersson	Räddningstjänsten



## § 127

### Information om Hybrit fossilfritt stål

Ärendenr 2020/768-1.2.3.2

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att lägga informationen till handlingarna.

#### Sammanfattning av ärendet

Jesper Kansbod, Sara Arvidsson och Martin Pei, SSAB, informerar om projektet Hybrit fossilfritt stål.

Hybrit AB ägs gemensamt av SSAB, LKAB och Vattenfall AB och startades 2016. Syftet med projektet Hybrit är att byta ut kol till vätgas i tillverkningen av järnmalmsbaserad stål och åstadkomma världens första fossilfria tillverkning av stål. Under 2018 började en pilotanläggning för produktionen byggas i Luleå med målet att ha en färdig lösning för fossilfritt stål till år 2035.

Framtida behov för produktionen är högre byggnader på nya anläggningar, och utmaningen är de tillståndprocesser som behöver ske i och med detta gentemot försvaret och andra myndigheter.

#### Sammanträdet

Ordföranden föreslår att lägga informationen till handlingarna och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



## § 128

### Information om Luleå kommuns kanalstrategi

Ärendenr 2020/656-1.2.3.2

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att lägga informationen till handlingarna.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunstabens kommunikationsenhet informerar om uppföljning av Luleå kommuns kanalstrategi.

Kanalstrategin reglerar hur kommunen ska prioritera bland kommunikationskanaler när servicen mot medborgare, organisationer och näringsliv utvecklas. Kommunikationsenheten gör en årlig uppföljning av kanalstrategin.

Enligt strategin som togs fram 2017 ska kommunen öka sin kommunikation i sociala medier, e-tjänster, webb och chatt och minska den som sker via brev/e-post, telefon, trycksaker och masskommunikation. Målet är att ingen förändring ska ske när det gäller fysiska besök och informationsträffar.

Den samlade bedömningen är att kommunen lyckats öka sociala medier, e-tjänster, webb och system men inte ännu nått målet att öka andelen chattkommunikation. Kommunen har även uppnått målen med att minska kommunikationen via e-post, telefon, trycksaker och masskommunikation.

#### Sammanträdet

Ordföranden föreslår att lägga informationen till handlingarna och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Presentation uppföljning Luleå kommuns kanalstrategi, KLF Hid: 2020.2913



## § 129

### **Kurser och konferenser till kommunstyrelsen 2020-06-01**

Ärendenr 2020/547-1.1.1.7

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att lägga redovisade kurser och konferenser till handlingarna.

#### **Beskrivning av ärendet**

Följande kurser och konferenser redovisas:

<b>Avsändare</b>	<b>Ämne</b>
Barnombudsmannen 2020-05-12	Inbjudan till webseminarium- barnets bästa i samhällsplaneringen den 4 juni 2020



## § 130

### Meddelanden till kommunstyrelsen 2020-06-01

Ärendenr 2020/553-1.1.1.7

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att lägga redovisade meddelanden till handlingarna.

#### Beskrivning av ärendet

Följande meddelanden redovisas:

Avsändare	Ämne
Sveriges kommuner och regioner 2020-04-29	KLF Hid.nr 2020.2373 Cirkulär 20:20 Budgetförutsättningar för åren 2020-2023
Sveriges kommuner och regioner och Sobona 2020-04-30	KLF Hid.nr 2020.2380 Cirkulär 20:22 Överenskommelse om partsgemensamma arbeten och ändringar i Bilaga M till AB och HÖK 18
Sveriges kommuner och regioner 2020-04-30	KLF Hid.nr 2020.2387 Cirkulär 20:23 Ändringar i Allmänna bestämmelser och partsgemensam kommentar gällande arbetsbrist med mera
Sveriges kommuner och regioner 2020-04-30	KLF Hid.nr 2020.2388 Cirkulär 20:24 Överenskommelse om Kompetens- och omställningsavtal, KOM-KR
Arbetsförmedlingen 2020-05-25	KLF Hid.nr 2020.2738 Arbetsförmedlingens generaldirektör informerar om myndighetens prioriteringar i krisen
Bioenergi i Luleå AB 2020-05-13	KLF Hid.nr 2020.2632 Protokoll årsstämma 2020
Luleå Energi Elnät AB 2020-05-13	KLF Hid.nr 2020.2633 Protokoll årsstämma 2020



Lunet AB 2020-05-13	KLF Hid.nr 2020.2634 Protokoll årsstämma 2020
Kultur- och fritidsnämnden 2020-05-20	KLF Hid.nr 2020.2710 Beslut KFN 2020-05-13 § 76 om att ställa in Luleå Hamnfestival år 2020
Räddningsutskottet 2020-05-19	KLF Hid.nr 2020.2953 Protokoll räddningsutskottets sammanträde 2020-05-19
Barn- och utbildningsnämnden 2020-04-21	KLF 2020/559-1.5.2.1 Yttrande gällande remiss om upphävande av Skolverkets föreskrifter om ämnesplan för ämnet flygvrksteknik i gymnasieskolan och inom kommunal vuxenutbildning på gymnasial nivå





## § 131

### Delegationsbeslut till kommunstyrelsen 2020-06-01

Ärendenr 2020/560-1.1.1.7

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna redovisningen av anmälda delegationsbeslut.

#### Beskrivning av ärendet

Beslut fattade på delegation ska anmälas till kommunstyrelsen på nästföljande sammanträde. Följande beslut redovisas enligt gällande delegationsordning:

Delegat	Beslutsdatum
<b>Kommunstyrelsens arbetsutskott</b>	
KLF 2020/39-2.5.1.1 Upphandling av ramavtal för inhyrning av maskiner, bodar, liftar m.m.	2020-05-11 § 82
KLF 2020/489-2.2.1.1 Medfinansiering av Cloudberry Datacenter om 700 tkr för åren 2020-2022.	2020-05-25 § 88
KLF 2020/499-2.4.3.3 Avslag på ansökan om bidrag som reklambärare av Luleå kommuns varumärke från IFK Luleå	2020-05-25 § 91
KLF 2019/81-2.5.1.1 Upphandling av ramavtal för AV-utrustning med tillhörande tjänster	2020-05-25 § 96
<b>Räddningsutskottet</b>	
KLF Hid.nr 2020.2890 Redovisning av delegationsbeslut räddningstjänsten	2020-05-19 § 28
<b>Kommundirektör</b>	
KLF 2020/693-1.3.2.4 Anställning som vikarierande personalchef under	2020-05-12



perioden 22 juni 2020 – 17 juli 2020.

- Inköpschef** 2020-05-05  
KLF 2020/637-2.5.1.3  
Upphandling gällande stöd till näringslivet i Corona-tider. Upphandlingsvärde om maximalt 400 tkr.
- KLF 2020/596-2.5.1.1 2020-05-12  
Beslut att tilldela kontrakt i upphandling gällande servrar.
- Avdelningschef personal**  
KLF2020/675-2.5.3.1 2020-05-08  
Delegationsbeslut gällande direktupphandling av bemanningstjänster. Direktupphandling har skett med anledning av Covid-19 och resulterat i ramavtal med två leverantörer under samma avtal. Avtalsvärde maximalt 615 tkr.
- Avdelningschef planering och analys** 2020-05-07  
KLF 2020/674-2.5.1.2  
Delegationsbeslut avseende avrop från SKL ramavtal "Bristvaror till kommunala vård- och omsorgsverksamheter 2020"
- Avdelningschef demokrati och samhälle**  
KLF Hid: 2020.2453 2020-05-05  
Beslut om förlängning av anställning som biträde inom kanslienheten
- Avdelningschef service och support**  
KFL2020/721-2.3.2.6 2020-05-25  
Beslut om anställning av teamledare vid Kundcenter
- Kommunjurist**  
KLF 2020/744-1.5.3.1 2020-05-19  
Beslut om avslag på begäran om utlämnande av handlingar.

**Sammanträdet**

Kommunsekreteraren föredrar delegationsbeslut från räddningstjänsten som läggs till i listan över anmälda delegationsbeslut, protokollsutdrag från räddningsutskottet KLF Hid: 2020.2890.

**Beslutsgång**

Ordföranden föreslår att lägga redovisningen med föredraget tillägg till handlingarna och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



## § 132

### **Kommundirektörens rapport 2020-06-01**

Ärendenr 2020/566-1.2.1.2

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att lägga informationen till handlingarna.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommundirektör informerar om förstudien angående Södra Hamn och placering av Teknikens Hus.

Förstudien syftar till att utreda möjligheterna att lokalisera Teknikens Hus till Södra Hamnplan i centrum. Förstudiearbetet har identifierat en rad riskområden som behöver hanteras för att möjliggöra projektet samt framgångsfaktorer för att minska dessa risker.

Frågor som kvarstår är att ytterligare tydliggöra konsekvenser vid en placering i Södra hamn och en färdig slutrapport ska lämnas under september 2020 enligt tidplanen.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden föreslår att lägga informationen till handlingarna och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Kommundirektörens rapport 2020-06-01, KLF Hid: 2020.2911



## § 133

### Folkinitiativ för folkomröstning om Luleå skolstruktur

Ärendenr 2019/1473-1.5.1.3

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

1. Kommunfullmäktige beslutar att en eventuell folkomröstning ska avse följande frågeställning med två svarsalternativ:

##### *Alternativ 1*

*Avbryt omedelbart nedläggningar och sammanslagningar av skolor och förskolor. Ta i stället fram en ny utvecklingsplan som utgår från dialog med skolpersonal, barn och föräldrar samt varnar levande byar och stadsdelar. I planen ska de redan genomförda nedläggningarna utvärderas och återställas där det är motiverat och efterfrågat.*

##### *Alternativ 2*

*Fortsätt ta ansvar för en jämlik och kvalitativ skola som utgår från Luleå kommuns långsiktiga vision och utvecklingsplan.*

2. Kommunfullmäktige beslutar att inte genomföra en folkomröstning gällande Luleås skolstruktur.

#### Reservationer

Carola Lidén (C), Nina Berggård (V), Samuel Ek (KD), Dan Ankarholm (Sjvp), Ilkka Isaksson (SD), Thomas Söderström (L) och Paulina Koskeniemi (MP) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

En namninsamling för ett folkinitiativ har genomförts i kommunen under rubriken "Nej till centralisering och stora enheter – Ja till ny utvecklingsplan för skolan". Namnunderskrifter har lämnats in till Luleå kommun 2019-10-14. Ärendet har beretts av kommunstabens kansli. Kommunstaben har begärt in yttrande från barn- och utbildningsnämnden samt valnämnden. Kommunfullmäktiges presidium har fört en dialog kring initiativets frågeställning med representanter för samordningsgruppen "Hela kommunen ska leva och lära". Kommunstabens kansli har gjort bedömningen att det är tillräckligt många giltiga namnunderskrifter för att uppfylla kraven för att väcka ett ärende om folkomröstning. Kommunfullmäktige ska därför ta ställning till om en folk-



omröstning ska hållas. Kommunstaben har handlagt ärendet och föreslagit fullmäktige avslå begäran om folkomröstning.

### *Kommunstabens yttrande*

Kommunfullmäktige kan antingen bifalla eller avslå kravet på att genomföra en folkomröstning. En folkomröstning ska hållas om inte minst två tredjedelar av de närvarande ledamöterna röstar mot förslaget. Det innebär en möjlighet för en kvalificerad majoritet av fullmäktige att besluta att ett folkinitiativ inte ska leda till folkomröstning. Av förarbetena till lagen om kommunala folkomröstningar (prop. 2009/10:80 s. 105 ff.) framgår att en sådan spärr kan antas leda till att folkomröstningar inte hålls i frågor som visserligen formellt faller in under vad fullmäktige kan besluta om men som till sin karaktär är sådana att det vore olämpligt att folkomrösta om dem. Skulle det förekomma att en folkomröstning anordnas i en fråga av så komplex natur att konsekvenserna av beslutet är svåra att överblicka är det viktigt att framhålla att resultatet av folkomröstningen endast är rådgivande, vilket innebär att kommunen inte är tvingad att följa resultatet av den.

Efter omröstningen är det alltid fullmäktige som genom ett vanligt majoritetsbeslut bestämmer om åtgärder och prioriteringar. Det är därför viktigt att frågeställningen och svarsalternativen formuleras på ett sådant sätt att resultatet kan fylla en reellt rådgivande funktion i fullmäktiges fortsatta handläggning av ärendet. Inför beslut om att genomföra en kommunal folkomröstning finns det därför anledning att överväga hur resultatet ska omhändertas.

Det inlämnade underlaget från folkinitiativet har skrivits under av ca 9 000 kommuninvånare. Kommunstabens kansli har gjort bedömningen att det är tillräckligt många giltiga namnunderskrifter för att uppfylla kraven för att väcka ett ärende om folkomröstning, d.v.s. tio procent (ca 6 175 personer) av de röstberättigade i en kommun (8 kap. 2 § kommunallagen). Kommunfullmäktiges presidium har genomfört stickprovskontroller på 15 procent av underskrifterna.

Barn och utbildningsnämnden har i egenskap av huvudman för skolan yttrat sig i ärendet och 2020-03-25 § 47 beslutat föreslå kommunfullmäktige avslå begäran om folkomröstning gällande Luleås skolstruktur. Nämnden hänvisar till den befintliga policyn för effektiviseringar som beslutades om 2019-04-24 samt fastställd utvecklingsplan för skolan beslutad 2019-10-07. Nämnden beskriver att den utifrån beslutet om Framtidens skola fick ansvaret för att genomföra beslutet samt fortsatt ansvar för utveckling av kommunens skolstruktur. Barn- och utbildningsförvaltningen genomförde en uppföljning av samtliga beslutspunkter i Framtidens skola 2019-03-25. Nämnden hänvisar i sitt yttrande till att kommunfullmäktige under 2019 tog ett beslut om tilläggs-



budget vilket medförde krav på omfattande effektiviseringar. I samband med detta fastställdes en policy för effektiviseringar. Utifrån policyn har sedan skolchefen beslutat om en utvecklingsplan för skolan i Luleå. Dessa styrdokument ligger till grund för de förslag till förändringar i skolstrukturen som barn- och utbildningsförvaltningen utarbetar.

Barn- och utbildningsnämnden påtalar att huvudmannen ska arbeta för att alla barn och elever når så långt som möjligt i sin utveckling och att de når kunskapsmålen. Det innebär också att arbeta kompensatoriskt utifrån barn och elevers olika förutsättningar och behov. Det är huvudmannens ansvar att säkerställa att alla elever får en likvärdig utbildning. Barn- och utbildningsnämnden ansvarar för att styra och utveckla utbildningen för att främja likvärdighet och kvalitet. Det framgår vidare tydligt av de nationella skolförfattningarna att resursfördelning och organisering av skolverksamheten handlar om kvalitet och likvärdighet och ska utgå ifrån elevers förutsättningar och behov. De nationella styrdokumenterna ger således inte utrymme för att huvudmannen i sina ställningstaganden väger in lokala faktorer rörande exempelvis landsbygdsfrågor, på bekostnad av kvaliteten för utbildningen i de kommunala skolorna.

Det är huvudmannens ansvar att säkerställa utbildningens kvalitet inom de ramar huvudmannen förfogar över. Oavsett kommunens behov av effektiviseringar behöver verksamheten förändras. Skolstrukturen är idag splittrad och behöver samlas i färre enheter. Det är av största vikt för möjligheten till kompetensförsörjning att tjänster kan erbjudas på heltid och huvudsakligen på samma enhet.

Kommunstaben konstaterar att en kommunal folkomröstning är ett sätt för kommunen att få reda på vad kommuninvånarna tycker i en viss fråga. Syftet med genomförande av en folkomröstning har som regel varit att få ett beslutsunderlag inför avgörande av en viss fråga. Ett folkinstitutiv kan emellertid även komma att väckas i syfte att få en omprövning och förändring av en redan beslutad fråga. I detta fall har kommunfullmäktige och därefter barn- och utbildningsnämnden redan fattat beslut i fråga om skolstrukturen. Nämnden har tagit fram policy och en utvecklingsplan för skolan. Vid förändringar av planerna kommer nya frågeställningar att uppstå som inte kan besvaras i folkomröstningen. Kommunstaben anser att frågan om skolstruktur är en sådan komplex fråga som inte lämpar sig för en folkomröstning. Det kan även noteras att det finns alternativa sätt ta reda på vad invånarna anser i en viss fråga, till exempel genom opinionsundersökningar. Kommunstaben föreslår med anledning av detta att en folkomröstning inte ska genomföras.

*Frågeställningen*



Frågeställningen som är inlämnad i folkinitiativet lyder:

*"Tycker du att kommunen ska stoppa pågående centralisering och stordrift av skolan/förskolan, avbryta planerade åtgärder inom "Framtidens skola" och andra beslut enligt centraliseringsprincipen för att i stället ta fram en ny utvecklingsplan för Luleås framtida skolstruktur som utgår från alla barns behov, lärarnas arbetsmiljö, som beaktar landsbygds- och klimatperspektivet och som inte styrs av centraliserings- och stordriftsprinciper?"*

I samband med att ett beslut om att hålla en folkomröstning tas behöver frågeställningen också fastställas och formuleras så att det finns en tydlig fråga som medborgarna kan ta ställning till. Kommunmedlemmarna ska enkelt kunna förstå och ta ställning till frågan som ställs i folkomröstningen och avgöra vilket av svarsalternativen som man vill rösta på.

Utgångspunkten är att den frågeställning som angetts på folkinitiativet ska användas i möjligaste mån. Kommunstaben anser att den frågeställning som finns på folkinitiativets namninsamling är omfattande och innehåller flera delfrågor som går att uppfatta på olika sätt. Enligt kommunstabens uppfattning behöver därför frågeställningen formuleras om.

Kommunfullmäktiges presidium har hållit samråd med några av initiativtagarna till namninsamlingen i syfte att hitta en tydligare frågeställning. Samråden har medfört att representanterna för folkinitiativet har lämnat följande förslag till formulering av frågeställning:

*"Vilket alternativ röstar du på gällande skolans och förskolans framtid i Luleå kommun?"*

*Alternativ 1: Avbryt omedelbart nedläggningar och sammanslagningar av skolor och förskolor. Ta istället fram en ny utvecklingsplan som utgår ifrån dialog med skolpersonal, barn och föräldrar samt värnar levande byar och stadsdelar. I planen ska de redan genomförda nedläggningarna utvärderas och återställas där det är motiverat och efterfrågat.*

*Alternativ 2: Fortsätt planerade nedläggningar och sammanslagningar som leder till färre och större skolor och förskolor"*

Utifrån formuleringen i folkinitiativet och det som har framkommit vid samrådsmötena konstaterat kommunstaben att begäran om en ny utvecklingsplan återkommer som frågeställning. Det har inte heller framkommit att frågan om folkomröstning skulle handla om enbart vissa specifika skolor.

Kommunstaben föreslår att den frågeställning som folkinitiativet har väckt kan omformuleras till följande fråga med svarsalternativen ja eller nej:





*Vill du att Luleå kommun ska ta fram en ny utvecklingsplan för skolstrukturen?*

Kommunstaben anser att frågan om hur frågeställningen till medborgarna ska vara formulerad bör avgöras av kommunfullmäktige innan fullmäktige fattar beslut om en folkomröstning ska hållas. Därmed kommer det att stå klart för fullmäktige vad en folkomröstning ska avse. I annat fall riskerar fullmäktige att fatta beslut om en folkomröstning utan att veta hur frågeställningen kommer att formuleras.

*Genomförande av eventuell folkomröstning*

Valnämnden har i yttrande 2020-04-01 § 2 föreslagit fullmäktige den 11 oktober som tilltänt omröstningsdag och hur en folkomröstning praktiskt skulle kunna genomföras.

Kostnaderna för att genomföra valet till Europaparlamentet 2019 uppgick till 2,9 mkr. Kommunen erhöll statsbidrag om 1,6 mkr som är ett schablonbelopp avsett att täcka kostnaderna för förtidsröstningen. Genomförandet av en kommunal folkomröstning innebär ett omfattande arbete och beräknas medföra ungefär samma utgifter. Vid en kommunal folkomröstning får kommunen emellertid inga statsbidrag. Kommunen får också själv sköta upphandling med tryckeri och bekosta tryckning av valsedlar, röstlängder och röstkort samt ersätta Valmyndigheten för deras utförda tjänster (ca 40-70 tkr).

Genom att korta öppethållandetiderna i omröstningslokalerna och minska förtidsröstningsställena bedöms kostnaderna minska utan att möjligheterna att kunna rösta inskränks i någon större omfattning.

Röstberättigade i en folkomröstning regleras i 5 § lagen om kommunala folkomröstningar och är detsamma som i ordinarie val till kommunfullmäktige.

Valnämndens tidsplan för en eventuell folkomröstning utgick från att beslut skulle kunna tas i kommunfullmäktige i maj. P.g.a. situationen med coronapandemin förändrades tidplanen för att i stället ta upp ärendet i fullmäktige i juni. Detta skapar ett mindre utrymme för förberedelser om valnämndens förslag till datum kvarstår. Därför föreslår kommunstaben att tilltänt omröstningsdag blir den 8 november 2020. Följdaktligen föreslår kommunstaben även en justering av valnämndens förslag på datum för förtidsröstning, ambulande röstmottagning, budröstning och när den slutliga röstsammanräkningen ska vara klar. I övrigt bör ett genomförande av folkomröstningen göras i enlighet med valnämndens förslag.

Kommunstaben har föreslagit kommunfullmäktige besluta enligt nedan:



1. Kommunfullmäktige beslutar att en eventuell folkomröstning ska avse följande fråga med svarsalternativen ja eller nej:  
*Vill du att Luleå kommun ska ta fram en ny utvecklingsplan för skolstrukturen?*
2. Kommunfullmäktige beslutar att inte genomföra en folkomröstning gällande Luleås skolstruktur.
3. Om kommunfullmäktige beslutar att genomföra en folkomröstning, fastställs omröstningsdagen till den 8 november 2020.
4. En eventuell folkomröstning genomförs i enlighet med valnämndens förslag:
5. Samma omröstningsdistrikt ska användas som vid det senaste allmänna valet, det vill säga 44 valdistrikt.
  - a) Omröstningslokalerna som ska användas framgår av bifogad förteckning. Valnämnden får i uppdrag att vid oförutsedda händelser besluta om ändring av lokalerna.
  - b) Omröstningslokalerna håller öppet på omröstningsdagen, kl. 10-18,
  - c) Förtidsröstning anordnas i:
    1. Råneå medborgarhus, vardagar den 29 oktober-6 november, under de tider medborgarhuset är öppet.
    2. Kulturens hus, den 29 oktober-7 november under de tider biblioteket är öppet.
  - d) Budröstning är tillåtet under perioden den 29 oktober-8 november under samma villkor som vid allmänna val,
  - e) Ambulerande röstmottagning ska anordnas under perioden den 2-6 november.
  - f) Röstsammanräkningen ska vara avslutad senast under tisdagen den 10 november.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-05-11 § 81 föreslagit kommunfullmäktige besluta att en eventuell folkomröstning ska avse följande frågeställning med två svarsalternativ:

#### **Alternativ 1**

*Avbryt omedelbart nedläggningar och sammanslagningar av skolor och förskolor. Ta i stället fram en ny utvecklingsplan som utgår från dialog med skolpersonal, barn och föräldrar samt varnar levande byar och stadsdelar. I planen ska de redan genomförda nedläggningarna utvärderas och återställas där det är motiverat och efterfrågat.*

#### **Alternativ 2**

*Fortsätt ta ansvar för en jämlik och kvalitativ skola som utgår från Luleå kommuns långsiktiga vision och utvecklingsplan.*



Arbetsutskottet har vidare föreslagit kommunfullmäktige besluta att inte genomföra en folkomröstning gällande Luleås skolstruktur. Vid ärendets behandling i arbetsutskottet reserverade sig Carola Lidén (C) och Nina Berggård (V) mot beslutet.

### Sammanträdet

Nina Berggård (V) föreslår att frågan ska formuleras enligt alternativ 1 i arbetsutskottets förslag med svarsalternativen ja eller nej. Nina Berggård föreslår avslå arbetsutskottets förslag om att inte genomföra en folkomröstning och att en folkomröstning ska genomföras enligt valnämndens förslag.

Sana Suljanovic (M) och ordföranden (S) föreslår bifalla arbetsutskottets förslag i sin helhet.

Carola Lidén (C) föreslår avslå arbetsutskottets förslag om att inte genomföra en folkomröstning. Carola Lidén föreslår vidare att frågeställningen som ska användas i en folkomröstning ska lyda i enlighet med den reviderade frågeställningen inlämnad vid dialog med representanter för folkinitiativet:

#### *Alternativ 1*

*Avbryt omedelbart nedläggningar och sammanslagningar av skolor och förskolor. Ta i stället fram en ny utvecklingsplan som utgår från dialog med skolpersonal, barn och föräldrar samt varnar levande byar och stadsdelar. I planen ska de redan genomförda nedläggningarna utvärderas och återställas där det är motiverat och efterfrågat.*

#### *Alternativ 2*

*Fortsätt pågående nedläggningar och sammanslagningar som leder till färre och större skolor och förskolor.*

Samuel Ek (KD), Dan Ankarholm (Sjvp) och Ilkka Isaksson (SD) stödjer Carola Lidéns förslag.

Paulina Koskenniemi (MP) stödjer Nina Berggårds förslag.

Thomas Söderström (L) föreslår avslå arbetsutskottets förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer arbetsutskottets, Nina Berggårds och Carola Lidéns respektive förslag om frågeställning vart och ett för sig under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Ordföranden ställer därefter arbetsutskottets förslag gällande att inte genomföra en folkomröstning under proposition och finner att kommunstyrelsen



bifaller förslaget.

### **Dialog:**

Dialog har förts mellan kommunfullmäktiges presidium om initiativets frågeställning med representanter för folkinitiativet. Valnämnden och barn- och utbildningsnämnden har yttrat sig i ärendet.

Sveriges kommuner och regioner har under handläggningen rådfrågats gällande erfarenheter och praxis kring kommunala folkomröstningar. Kommunjurist har haft samråd med Valmyndigheten angående datum för eventuell folkomröstning.

### **Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet**

En kommunal folkomröstning skulle kunna skapa förutsättningar för kommunens invånare att uttrycka sin åsikt. Kommunstabens bedömning är dock att andra former av dialog mellan Luleå kommun och kommuninvånare lämpar sig bättre för att inhämta synpunkter än en folkomröstning när det gäller frågan om hur skolstrukturen ska se ut.

### **Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser**

Förslaget påverkar inte utvecklingsområdet i så stor utsträckning. Ett eventuellt genomförande av en folkomröstning medger lika villkor för deltagande för alla kommuninvånare, män och kvinnor.

### **Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan**

Förslaget till beslut påverkar inte utvecklingsområdet i så stor utsträckning.

### **Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt**

En eventuell folkomröstning medför vissa kostnader men bedöms inte påverka utvecklingsområdet i så stor utsträckning.

### **Beskrivning av ärendet**

Folkomröstning regleras i 8 kap. 2 § kommunallagen och lag om kommunala folkomröstningar (SFS 1994:692). Fullmäktige kan besluta om huruvida en folkomröstning ska hållas om den fråga som initiativet avser berör områden som fullmäktige kan ta beslut om och om inte minst två tredjedelar av ledamöterna röstar mot förslaget.

Av 2 § lag om kommunala folkomröstningar framgår att i anslutning till att fullmäktige beslutar om att hålla en folkomröstning ska fullmäktige besluta om dag för omröstningen, omröstningsdistrikt och omröstningslokaler, den



fråga och de svarsalternativ som ska ställas till de röstberättigade, röstsedlarnas antal, innehåll och utseende, huruvida röstning ska ske på annat sätt än genom personlig inställelse i omröstningslokalen samt när röstsammanräkningen senast ska vara avslutad.

Dagen för omröstningen ska beslutas efter samråd med den centrala valmyndigheten senast tre månader före omröstningsdagen.

### ***Bakgrund skolfrågan i Luleå***

För att möta framtidens utmaningar och förverkliga Vision 2050 som bedömdes ha en stor påverkan på dagens skolstruktur och verksamhet så togs en målbild för skolan i Luleå fram. Kommunfullmäktige beslutade 2015-06-15 § 150 att fastställa målbilden "Framtidens skola finns i Luleå". Utifrån målbilden påbörjades ett arbete med att utveckla skolstrukturen i Luleå.

Rapporten Framtidens skola togs fram av barn- och utbildningsnämnden som beslutsunderlag inför förändringar av Luleås skolstruktur. Beslut om genomförande av förslagen togs av kommunfullmäktige 2016-04-04 § 65. Beslutet bestod av 18 punkter, varav två av punkterna innebar dels ett uppdrag till barn- och utbildningsnämnden att genomföra Framtidens skola utifrån beslutet i kommunfullmäktige och dels att barn- och utbildningsnämnden har det fortsatta ansvaret för att forma den framtida skolstrukturen.

Under 2016 lämnades ett folkinitiativ in angående utredningen och rapporten "Framtidens skola". Ärendet om folkomröstning väcktes i kommunfullmäktige som 2016-11-21 § 241 beslutade att avslå framställan om folkomröstning med motiveringen att fullmäktige redan tagit ställning i frågan. Delar av beslutet utifrån rapporten Framtidens skola hade redan verkställts och det ansågs också svårt att utifrån folkinitiativet formulera en tydlig fråga som medborgarna kunde svara ja eller nej på utifrån folkinitiativet.

Kommunfullmäktige har 2019-03-25, § 89, beslutat om revidering av budget 2019 där fullmäktige ålade nämnderna effektiviseringskrav för perioden 2019-2021. Barn- och utbildningsnämnden har 2019-04-24 beslutat om effektiviseringar, vilket bland annat innebar beslut att sammanföra vissa skolor. Bakgrunden till beslutet var uppdraget att möta framtidens utmaningar och minska kostnaderna.

### **Beslutsunderlag**

- Namnunderskrifter folkinitiativ för folkomröstning om Luleå skolstruktur, KLF Hid: 2019.7093, 2019.7094, 2019.7097, 2019.7098, 2019.7099, 2019.7105, 2019.7106, 2019.7107, 2019.7108, 2019.7109, 2019.7111, 2019.7119, 2019.7120, 2019.7122, 2019.7123, 2019.7174,



2019.7175, 2019.7200, 2019.7201, 2019.7250, 2019.7277, 2019.7278,  
2019.7279, 2019.7280, 2019.7772

- Barn- och utbildningsnämndens protokoll 2020-03-25 § 47,  
KLF Hid: 2020.1917
- Policy för effektiviseringar beslutat i barn- och utbildningsnämnden  
2019-04-24, KLF Hid: 2020.2093
- Utvecklingsplan för skolan i Luleå beslutad av skolchef 2019-10-07,  
KLF Hid: 2020.2069
- Uppföljning av kommunfullmäktiges beslut om Framtidens skola,  
KLF Hid: 2020.2070
- Valnämndens protokoll 2020-04-01 § 2, KLF Hid: 2020.2056
- Kommunfullmäktiges presidiums rapport om dialog kring folkinitiativ,  
KLF Hid: 2020.2418
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-05-11 § 81,  
KLF Hid: 2020.2568



## § 134

### Räddningstjänstens delårsuppföljning jan-apr 2020

Ärendenr 2020/753-1.2.1.2

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna räddningstjänstens delårsuppföljning per den 30 april 2020.

#### Sammanfattning av ärendet

Räddningstjänsten har upprättat delårsuppföljning per den 30 april 2020. Avvikelsen mot budget för perioden uppgår till 2,0 mkr. För den med statligt finansierade medel, sektionen Samhällsskydd, är avvikelsen mot budget 0. Sedan hänsyn tagits till ett antal faktorer som är av engångskaraktär så förväntas räddningstjänstens prognos för 2020 avseende nettokostnader ge ett överskott på 0,9 mkr jämfört mot budget.

Den pågående Coronapandemin har haft stor påverkan på räddningstjänstens verksamhet under våren. MSB och andra kunder har ställt in planerade utbildningar på RUC vilket har stor påverkan på intäkterna. Sektionen Myndighet genomför inga tillsyner p g a Coronarestriktioner och kampanjer och övriga informationsinsatser har inte kunnat genomföras som planerat.

En del av sjukfrånvaron i den uttryckande styrkan täcks av medarbetare som har rätt kompetens men som i dagsläget arbetar i andra funktioner och sektioner. För att underlätta schemaplaneringen så har dygnstjänstgöring tillämpats för den uttryckande styrkan och den nya organisationen med ett femte skift är satt på paus och kommer att återupptas efter Coronakrisen. Detta för att så många medarbetare som möjligt ska vara tillgängliga för den uttryckande verksamheten. Att fler medarbetare arbetar operativt påverkar övriga sektioner så att de inte kan genomföra sin planerade verksamhet under våren. Om detta kan tas igen under hösten är i dagsläget oklart.

Av utvecklingsområden/mål så är tre beslutade av KF och tre av Kommunstyrelsen. Räddningstjänsten har bedömt att KF-målen "Ökad jämlikhet", "Minskad klimatpåverkan" och "Starkare ekonomi för tillväxt" kommer att nås under året.

Av kommunstyrelsen mål bedöms två mål nås under året. Det är osäkert om målet "Antalet bränder i bostäder ska minska" kommer att nås. Detta med tanke på de restriktioner Coronapandemin för med sig vilket medför att alla aktiviteter inte kan genomföras som planerat samt personalsituationen inom



räddningstjänsten med anledning av Coronapandemin.

Regeringen lägger under våren proposition på justeringar i lag om skydd mot olyckor med ökade krav på kommunerna. Kommunernas förmåga till ledning av räddningstjänsten måste öka för att i större grad kunna hantera även när insatserna blir komplexa, långvariga och omfattande. Lagstiftningen planeras att införas 1 januari 2021. Räddningstjänstens ambition är att utveckla samverkan mot ett stort, över många kommuner, gemensamt ledningssystem för att skapa god förmåga med kostnadseffektiva lösningar, dock även om detta kan ske i mycket bred samverkan, är betydande kostnadsökningar att vänta.

Räddningsutskottet har 2020-05-19 § 30 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna räddningstjänstens delårsuppföljning per den 30 april 2020.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer räddningsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet**

Ingen bedömning har lämnats då detta är en återrapport.

### **Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser**

Ingen bedömning har lämnats då detta är en återrapport.

### **Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan**

Ingen bedömning har lämnats då detta är en återrapport.

### **Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt**

Ingen bedömning har lämnats då detta är en återrapport.

### **Beslutsunderlag**

- Räddningstjänstens delårsuppföljning per den 30 april 2020, KLF Hid: 2020.2706
- Räddningsutskottets protokoll 2020-05-19 § 30, KLF Hid: 2020.2706

### **Beslutet skickas till**

Räddningstjänsten





## § 135

### Prislista för räddningstjänsten

Ärendenr 2020/755-2.4.2.8

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att godkänna förslag till ny prislista för Räddningstjänsten.

#### Sammanfattning av ärendet

Räddningstjänstens prislista omfattar uthyrning av personal, fordon, vatten-transporter, pumpar samt övriga maskiner, redskap och materiel samt handbrandsläckarservice. Dessa priser har senast justerats 2017 och har räknats upp med KPI 3,8 %. Där det är möjligt så utgår prissättningen från Brandskyddsföreningens taxa för restvärdesräddning. I vissa fall har det skett ytterligare en justering av priset, då det tidigare priset anses vara för lågt, med avseende på att det är dyrbar utrustning som hyrts ut. Det är i huvudsak till andra räddningstjänster och samverkansorganisationer som utrustningen hyrts ut till.

Även taxa för tillsyn enligt lagen om skydd mot olyckor (LSO) och Lagen om explosiva varor (LBE) och tillstånd enligt LBE finns upptagna i prislistan. Beslut om denna är taget under 2019 (Ärende RTJ2019/53) och taxan har indexuppräknats till denna prislista.

Räddningstjänstens utbildningscentrum, RUC, har upprättat en prislista. I denna finns tre alternativ:

- Räddningstjänstens utbildningscentrum genomför utbildningen.
- Utbildningsarrangören sköter administration mot kund och Räddningstjänsten Luleå håller med utbildningslokaler och övningsfält.
- Utbildningsarrangören sköter administration mot kund. Räddningstjänsten Luleå håller med utbildningslokaler och övningsobjekt. Hyra för servicepersonal samt instruktörer tillkommer för samtliga objekt.

Vid externa tjänster/arbeten av mer omfattande karaktär kan en speciell överenskommelse träffas. Vid ovanstående överenskommelse samt vid arbete och uthyrning av materiel, som ej medtagits i denna taxa, äger räddningschefen, eller den han utsett, rätt att bestämma avgiften.



Moms tillkommer på samtliga poster, förutom myndighetsutövning i form av tillståndsavgifter och tillsynsavgifter.

Räddningsutskottet får enligt kommunstyrelsens delegationsordning besluta om revidering av prislistan (riktlinjer för externa tjänster och uthyrning). Revidering kommer då ske med Restvärdesräddning AB:s index, Sveriges kommuner och regioners PKV index, samt Statistiska centralbyråns index för konsumentpriser och index för dieselolja.

Räddningsutskottet har 2020-05-19 § 31 föreslagit kommunfullmäktige besluta att godkänna förslag till ny prislista för Räddningstjänsten.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer räddningsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet**

Föreslaget beslut är inte möjligt att bedöma ur ett jämlikhetsperspektiv.

### **Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser**

Föreslaget beslut är inte möjligt att bedöma hur det påverkar en mer jämställd fördelning av makt och resurser.

### **Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan**

Det är inte möjligt att bedöma hur förslaget till beslut påverkar utvecklingsområdet.

### **Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt**

Föreslaget beslut antas ha en positiv påverkan på räddningstjänstens ekonomi, men ingen påverkan på Luleå som region.

### **Beslutsunderlag**

- Prislista Räddningstjänsten, KLF Hid: 2020.2709
- Räddningsutskottets protokoll 2020-05-19 § 31, KLF Hid: 2020.2708



## § 136

### Arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning jan- apr 2020

Ärendenr 2020/708-2.4.0.3

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning för perioden januari till april år 2020 med föredragen korrigering.

#### Sammanfattning av ärendet

Arbetsmarknadsförvaltningen har sammanställt sin delårsrapport som omfattar tertial 1, januari till april 2020 och redovisar den i bifogad bilaga 1.

Perioden har präglats av mobilisering för att omhänderta effekterna på arbetsmarknaden av coronakrisen med förväntat stora ökningarna av arbetslöshet.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-05-25 § 86 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning för perioden januari till april år 2020.

#### Sammanträdet

Arbetsmarknadsförvaltningen föredrar ärendet och en korrigering i delårsuppföljningen. Under rubriken Ekonomisk redovisningen ska den första meningen i kommentarerna ändras enligt följande "Förvaltningen redovisar för perioden ett ~~underskott~~ överskott på totalt 7,5 mkr".

#### Beslutsgång

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag med föredragen korrigering under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Dialog:

Dialog är genomförd internt och externt för att säkra uppgifter och mått som redovisas i delårsrapporten.

#### Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet

Arbetsmarknadsförvaltningens huvuduppdrag enligt kommunstyrelsens reglemente omfattar till stor del att verka för att utjämna klyftorna i samhället.



Under perioden har förvaltningen i samverkan med andra bedrivit arbetet med att utifrån kommunfullmäktiges avsikt att under mandatperioden öka andelen långt från arbetsmarknaden som går till arbete eller studier. Se vidare delårsrapport bilaga.

### **Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser**

Arbetsmarknadsförvaltningen har under perioden verkat för att uppnå kommunfullmäktiges avsikter om en jämställd fördelning av makt och resurser. I delårsuppföljningen redovisas även hur arbetsmarknadsförvaltningen arbetat med att motverka mäns våld mot kvinnor.

### **Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan**

Arbetsmarknadsförvaltningen har under perioden verkat för att bidra till kommunfullmäktiges avsikt att under mandatperioden minska resor i tjänsten.

### **Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt**

Arbetsmarknadsförvaltningen har under perioden bidragit till arbetet med att skapa en starkare ekonomi för tillväxt dels genom internt effektiviseringsarbete, dels genom att bedriva efterfrågade utbildningar som gynnar ett rikt och diversifierat näringsliv.

### **Beskrivning av ärendet**

Ärendet är en del av Luleå kommuns uppföljning av strategisk plan och budget för 2020.

### **Beslutsunderlag**

- Arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning jan-apr 2020, KLF Hid: 2020.2686
- Arbetsmarknadsförvaltningens förslag avseende delårsuppföljning jan-apr 2020, KLF Hid: 2020.2685
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-05-25 § 86, KLF Hid: 2020.2771

### **Beslutet skickas till**

Arbetsmarknadsförvaltningen  
Kommunstabens avdelning planering och analys



## § 137

### Kommunstabens delårsuppföljning 1 2020

Ärendenr 2020/728-1.2.1.2

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna kommunstabens delårsuppföljning jan-apr år 2020 för kommunstaben.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunstaben har sammanställt sin delårsuppföljning som omfattar tertial 1, januari till april 2020 och redovisar den i bifogad bilaga.

Första delåret har helt präglats av covid-19. Kommunstabens verksamheter har kunnat hantera rådande påfrestningar. Vissa verksamheter har haft hög arbetsbelastning och omprioriterat arbetsuppgifter, däribland kring kommunikation, näringslivsinsatser, inköp och personal.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-05-25 § 85 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna kommunstabens delårsuppföljning jan-apr år 2020 för kommunstaben.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Dialog:

Dialog är genomförd internt och externt för att säkra uppgifter och mått som redovisas i delårsrapporten.

#### Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet

Kommunstaben arbetar för att minst tjugo upphandlingar ska främja social hållbarhet. Prognosen är att det uppnås.

#### Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser

Kommunstaben har aktivt arbetat för att upphandlingar har obligatoriskt krav på jämställdhetsarbete, att beslut i KF/KS föregåtts av jämställdhetsanalys samt att kvinnor och män bemöts så att de är nöjda med kontakten med kundcenter via telefon. Prognosen är att målen nås förutom att det vid ingången av



året beslutades i ärenden som utgick från föregående års mall där jämställdhetsanalysen inte var obligatorisk.

### **Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan**

Utifrån att möten och konferenser under rapporteringsperioden i stor utsträckning blivit inställda och förväntas fortsatt bli inställda med anledning av pågående pandemi, bedöms målet om minskad klimatpåverkan nås under året.

### **Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt**

Kommunstabens har arbetat med en implementering av en marknadsplats och en förändring där internservice samordnar inköp. Detta bidrar till att öka andelen e-handelsfakturer vilket bidrar till en starkare ekonomi för tillväxt.

### **Beskrivning av ärendet**

Ärendet är en del av Luleå kommuns uppföljning av strategisk plan och budget för 2020.

### **Beslutsunderlag**

- Förenklad delårsrapport jan-apr 2020 för kommunstaben, KLF Hid: 2020.2684
- Kommunstabens förslag avseende kommunstabens delårsuppföljning 1 2020, KLF Hid: 2020.2683
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-05-25 § 85, KLF Hid: 2020.2770

### **Beslutet skickas till**

Kommunstabens avdelning planering och analys



## § 138

### Luleå kommuns förenklade delårsrapport per april 2020

Ärendenr 2020/738-1.2.1.2

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar godkänna förenklad delårsrapport för januari-april 2020.

#### Sammanfattning av ärendet

Den förenklade delårsrapporten omfattar nämndernas ekonomi och bidrag till kommunfullmäktiges utvecklingsområden. Det huvudsakliga syftet med den förenklade delårsrapporten är att göra en årsprognos för ekonomin samt hur långt nämnderna har kommit med arbetet att uppnå målsättningarna inom utvecklingsområdena vid mandatperiodens slut.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-06-01 § 100 föreslagit kommunfullmäktige besluta att godkänna förenklad delårsrapport för januari-april 2020. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beskrivning av ärendet

*Resultaträkning januari-april med prognos för helår*

Kommunen redovisar ett negativt periodresultat per april på -28,5 mkr, vilket är 52,3 mkr lägre än budgeterat resultat för samma period. Om semesterlöneskuldens resultatpåverkan exkluderas är resultatet 50,9 mkr. Förklaringen till detta är att kostnaden för semestern belastar resultatet jämt fördelat under året men att uttaget sker främst under sommarmånaderna.

Prognosen för helåret visar utifrån nu kända förutsättningar på ett överskott med 111,8 mkr vilket är 40,2 högre än budgeterat resultat. Vad gäller prognosen finns dock osäkerhet beroende på rådande pandemi. Prognosen för skatteintäkterna pekar på en kraftig minskning för 2020 men de extra tillskott av statsbidrag som beslutats och aviserats om väger i nuläget upp detta under innevarande år. Staten har aviserat att kommunerna även kommer att kompenseras för vissa merkostnader kopplat till pandemin.

*Nämndernas driftsredovisning med prognos*

Nämndernas utfall för perioden är 42,6 mkr högre än budget. Prognosen för helåret visar på ett överskott med 33,2 mkr för nämnderna jämfört med budgetsiffror och där störst avvikelse finns inom kommunstaben (9,8 mkr), barn- och utbildningsnämnden (10,0 mkr) samt stadsbyggnadsnämnden (10,5 mkr). Socialnämnden har prognostiserat med ett nollresultat och räknar med att nämnden får täckning från staten för de ökade kostnader som uppkommit i och med rådande pandemi.

Finansförvaltningens helårsprognos pekar på en positiv avvikelse med 8,9 mkr för skatteintäkter och generella statsbidrag i jämförelse med budget, medan finansiella intäkter visar på en negativ avvikelse med 1,9 mkr.

*Nettoinvesteringsredovisning samt investeringsprognos*

Under perioden har Luleå kommun investerat för 97,6 mkr. Helårsprognosen visar på 764,7 mkr vilket är 107,3 mkr lägre än budget. Avvikelsen mot budget är huvudsakligen inom stadsbyggnadsnämnden och beror främst på tidsförskjutningar avseende större projekt dvs Hertsö badhus och Luleå Räddningsstation samt högre inkomster avseende försäljning av tomter samt lägre utgifter på grund av tidsförskjutningar

*Årsprognos för kommunfullmäktiges utvecklingsområden*

För alla fyra utvecklingsområden pågår aktiviteter med syfte att uppnå målsättningarna innan mandatperiodens slut. Ytterligare åtgärder krävs för att skapa förflyttning inom utvecklingsområdena fram till 2022. Inom utvecklingsområdet för Ökad jämlikhet har verksamheterna valt en av målsättningarna att arbeta med, minst åtagande finns inom målsättningen att öka ungas möjlighet till att påverka Luleås framtid. Arbetet med utvecklingsområdet har påverkats av Coronapandemin med ökad arbetslöshet, inställda aktiviteter och pandemin kan även leda till mer långtgående konsekvenser för hälsa och jämlikhet. Årsprognosen för utvecklingsområdet bedöms som gult, där ett mer systematiskt arbete krävs för att bidra till att öka jämlikheten fram till 2022.

För utvecklingsområdet Mer jämställd fördelning av makt och resurser rapporterar verksamheter om identifierade utmaningar inom jämställdhet med tydliga indikatorer. Inom målsättningen att Minska mäns våld mot kvinnor finns samordning och aktiviteter framförallt inom socialnämnden. Årsprognosen för utvecklingsområdet bedöms som gult och även här krävs ett mer systematiskt arbete där verksamheter och processer analyseras utifrån jämställdhetsutmaningar och olika gruppers intressen.

Alla verksamheter har ett fokus att minska klimatpåverkan genom att





förändra de egna resorna. För de övriga målsättningarna inom utvecklingsområdet för Minskad klimatpåverkan beskrivs inte ett aktivt arbete eller resultat. Årsprognosen för utvecklingsområdet bedöms som rött och för att nå en minskad klimatpåverkan fram till 2022 behövs kraftfulla gemensamma prioriteringar och insatser.

När det gäller utvecklingsområdet för Starkare ekonomi för tillväxt har få verksamheter valt att redovisa mål för ökad attraktivitet för unga kvinnor och fler arbetstillfällen. Verksamheterna har svarat upp på det effektiviseringskrav som framgår i Strategisk plan och budget 2020 varpå målsättningarna i utvecklingsområdet har kommit i skymundan. Årsprognosen för utvecklingsområdets målsättningar bedöms som gult och det råder en osäkerhet kring hur Coronapandemin kommer att påverka nämndernas uppsatta effektiviseringsmål. För att uppnå en starkare ekonomi för tillväxt behöver insatser för effektivare verksamhet prioriteras och samordnas för att uppnå resultat.

### Beslutsunderlag

- Förenklad delårsrapport per april 2020, KLF Hid: 2020.2764
- Kommunstabens beslutsförslag gällande förenklad delårsrapport per april 2020, KLF Hid: 2020.2760
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-06-01 § 100, KLF Hid: 2020.2907
- Presentation över delårsrapport, KLF Hid: 2020.2974



## § 139

### Ombudgetering och justering av kommunbidrag 2020

Ärendenr 2020/740-2.4.0.2

#### Kommunstyrelsens beslut

1. Kommunfullmäktige beslutar bevilja nämnder/förvaltningar tilläggsanslag avseende 2020 års kommunbidrag med totalt 28 501 tkr gällande årets löneöversyn.
2. Ett särskilt anslag för Covid-19 upprättas och placeras inom kommunstyrelsens finansförvaltning.
3. Anvisningar för nyttjande av medel ur anslaget för covid-19 fastställs.
4. Stadsbyggnadsnämndens kommunbidrag för 2020 utökas med 9 mkr år 2020 avseende utökade kostnader för detaljplaner beroende på ändrade redovisningsrekommendationer. Det utökade kommunbidraget tas från resultatet. För 2021 och framåt hänskjuts frågan till arbetet med strategisk plan och budget.
5. Överskott på 9 mkr hos stadsbyggnadsnämnden år 2020 överförs till kommunstyrelsen och tillfaller resultatet.
6. Överskott på 6 mkr hos stadsbyggnadsnämnden år 2020 ombudgeteras till kommunstyrelsens finansförvaltning. Beloppet ska läggas till anslaget för Covid 19.
7. Av kommunfullmäktiges oförutsedda kostnader år 2020 ombudgeteras 2 mkr till kommunstyrelsens finansförvaltning och läggs till anslaget för Covid-19.

#### Sammanfattning av ärendet

##### *Löneöversyn 2020 del 1*

I kommunbidragen för 2020 saknas anslag för 2020 års löneökningar vilka återfinns inom finansförvaltningen. Årets löneöversyn är nu slutförd för 3 av 5 avtalsområden. Avtalsområdet för Kommunal och OFR AKV (Vision, Ledarna, AFSSR) är ännu inte klart på grund av försenad nationell avtalsrörelse.

Löneöversynen innebär ökade lönekostnader under 2020 på totalt 28 501 tkr. Fördelningen per nämnd/förvaltning framgår av bilaga. I beloppet ingår även en kompensation för kostnadsökningar gällande timavlönade inom Lärarnas avtalsområde. Övriga kostnadsökningar hanteras när avtalsområdena Kommunal och OFR AKV slutförs.



Helårseffekten av 2020 års löneökningar för år 2021 och framåt beaktas i samband kommunfullmäktiges sammanträde avseende Strategisk plan och budget 2021 - 2023 i oktober.

#### *Särskilt anslag för Covid-19*

Ett anslag för åtgärder relaterade till Covid-19 upprättas inom finansförvaltningen. Syftet med anslaget är att kunna anvisa budget om behov uppstår kopplat till pågående pandemi. Nyttjandet av medel från anslaget kommer hanteras som separata ärenden för beslut i kommunstyrelsen.

#### *Utökning av kommunbidrag för stadsbyggnadsnämnden*

Enligt rekommendation från Rådet om kommunal redovisning (RKR) skall kostnader kopplade till detaljplaner, som tidigare belastade investeringsprojekt, från och med 1 januari 2020 kostnadsföras direkt vilket stadsbyggnadsnämnden saknar driftbudget för. Kostnaden för pågående detaljplaner år 2020 uppgår till 9 mkr. Finansieringen av det utökade kommunbidraget tas från resultatet. För 2021 och framåt hänskjuts frågan till arbetet med strategisk plan och budget.

#### *Överskott stadsbyggnadsnämnden (Avdelningen fastigheter och verksamhetsnära service)*

Avdelningen fastigheter och verksamhetsnära service visar på ett överskott för år 2020 vilket kan hänföras till en anpassning av redovisningen till gällande rekommendationer. Detta innebär att planerat underhåll ska redovisas som investeringsutgift och fördelas ut som kapitalkostnad under investeringsnyttjandetid istället för att kostnadsföras direkt. Denna förändring tillsammans med lägre aktivitet i fastighetsunderhåll i avvaktan på underhållsplaner och översyn av skolstrukturen medför minskade driftkostnader och därmed ett överskott under året. För att kunna nyttja del av överskottet på ett effektivt sätt och tillgodose andra behov föreslås en överföring till kommunstyrelsen från stadsbyggnadsnämnden om 15 mkr. Av de 15 mkr ska 6 mkr ombudgeteras till kommunstyrelsens finansförvaltning och tillfalla anslaget för Covid-19, resterande 9 mkr ska överföras till kommunstyrelsen och tillfalla resultatet och på så sätt möta det utökade kommunbidrag stadsbyggnadsförvaltningen får 2020 kopplat till detaljplaner.

#### *Ombudgetering från kommunfullmäktiges oförutsedda kostnader*

Av kommunfullmäktiges oförutsedda kostnader år 2020 ombudgeteras 2 mkr till kommunstyrelsens finansförvaltning och läggs till anslaget för Covid 19.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-06-01 § 101 föreslagit kommunfullmäktige besluta bevilja nämnder/förvaltningar tilläggsanslag avseende 2020 års kommunbidrag med totalt 28 501 tkr gällande årets löneöversyn. Arbetsutskottet föreslog vidare att ett särskilt anslag för Covid-19 upprättas och place-



ras inom kommunstyrelsens finansförvaltning samt att anvisningar för nyttjande av medel ur anslaget för covid-19 fastställs. Stadsbyggnadsnämndens kommunbidrag för 2020 utökas med 9 mkr år 2020 avseende utökade kostnader för detaljplaner beroende på ändrade redovisningsrekommendationer. Det utökade kommunbidraget tas från resultatet. För 2021 och framåt hän skjuts frågan till arbetet med strategisk plan och budget. Överskott på 9 mkr hos stadsbyggnadsnämnden år 2020 överförs till kommunstyrelsen och tillfaller resultatet. Överskott på 6 mkr hos stadsbyggnadsnämnden år 2020 ombudgeteras till kommunstyrelsens finansförvaltning. Beloppet ska läggas till anslaget för Covid 19. Arbetsutskottet har slutligen föreslagit kommunfullmäktige besluta att ombudgetera 2 mkr ur kommunfullmäktiges oförutsedda kostnader år 2020 till kommunstyrelsens finansförvaltning och läggs till anslaget för Covid-19. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### Beslutsunderlag

- 2020 års lönerevision, KLF Hid: 2020.2765
- Kommunstabens beslutsförslag gällande ombudgetering och justering av kommunbidrag, KLF Hid: 2020.2761
- Förslag till anvisning för nyttjande av medel ur anslaget för covid-19, KLF Hid: 2020.2860
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll 2020-05-20 § 57, KLF Hid: 2020.2859
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-06-01 § 101, KLF Hid: 2020.2908



## § 140

### Luleå kommuns strategi mot våldsbejakande extremism

Ärendenr 2017/337-1.3.1.3

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att uppdra till kommunstaben att ta fram en aktuell lägesbild, samt utifrån denna en handlingsplan som möter det behov av aktiviteter och åtgärder som lägesbilden visar, istället för en strategi.

#### Sammanfattning av ärendet

Under senhösten 2015 uppmanade den *Nationella samordnaren mot våldsbejakande extremism* samtliga kommuner att utarbeta strategier eller handlingsplaner mot våldsbejakande extremism (VBE). Vid årsskiftet 2015/16 beslutade därför kommundirektören att tillsätta en kommunövergripande arbetsgrupp. Arbetsgruppen tog fram ett förslag till strategi och efter att nämnderna lämnat yttranden behandlades ärendet på kommunstyrelsens arbetsutskott 2017-06-19 § 214. Ärendet återremitterades till dåvarande staben för kvalitet & samhällsutveckling med uppdrag att förtydliga stadsbyggnadsförvaltningens roll i arbetet mot VBE, att tydliggöra den politiska aspekten samt att inarbeta vissa rutiner och aktiviteter.

Sedan 2017 har förändringar skett. Kravet på strategier har tagits bort. Ett nationellt centrum mot våldsbejakade extremism har inrättats (CVE) med uppgift att bl.a. främja utvecklingen av förebyggande arbete och verka för högre grad av samordning. Budskapet från nationell nivå är att det i kommunerna bör finnas kunskap, handlingsberedskap och aktuella lägesbilder gällande VBE. Mot bakgrund av detta föreslås att ta fram en aktuell lägesbild och utifrån lägesbilden en handlingsplan tas fram istället för en strategi.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-05-11 § 80 föreslagit kommunstyrelsen besluta att uppdra till kommunstaben att ta fram en aktuell lägesbild, samt utifrån denna en handlingsplan som möter det behov av aktiviteter och åtgärder som lägesbilden visar, istället för en strategi.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Dialog:**

Dialog har förts med Center mot våldsbejakande extremism samt Polisen.

**Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet**

Aktiviteter kopplat till en handlingsplan kan verka i riktning mot ökad jämlikhet.

**Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser**

Aktiviteter kopplat till en handlingsplan kan verka i riktning mot mer jämställd fördelning av makt och resurser.

**Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan**

Förslaget har ingen påverkan på utvecklingsområdet.

**Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt**

Ett aktivt förebyggande arbete kan bidra till bl.a. trygghet, stärkta skyddsfaktorer och minskade riskfaktorer vilket i sin tur kan bidra positivt till målområdet.

**Beskrivning av ärendet**

Under senhösten 2015 uppmanade den *Nationella samordnaren mot våldsbejakande extremism* samtliga kommuner att utarbeta strategier eller handlingsplaner mot våldsbejakande extremism (VBE). Vid årsskiftet 2015/16 beslutade därför kommundirektören att tillsätta en kommunövergripande arbetsgrupp. Arbetsgruppen tog fram ett förslag till strategi och efter att nämnderna lämnat yttranden behandlades ärendet på kommunstyrelsens arbetsutskott i juni 2017. Ärendet återremitterades till dåvarande staben för kvalitet & samhällsutveckling med uppdrag att förtydliga stadsbyggnadsförvaltningens roll i arbetet mot våldsbejakande extremism samt att den politiska aspekten skulle tydliggöras. Kvalitet & samhällsutveckling gavs även i uppdrag att i strategin inarbeta rutiner och aktiviteter för hantering av eventuella återvändande extremister som kan ha deltagit i konflikter utomlands, samt att strategin även skulle omfatta vuxna.

Efter att den Nationella samordnaren fått omfattande kritik från kommunerna mildrades kravet på att ta fram strategier mot VBE. Budskapet från nationell nivå blev istället att det i kommunerna bör finnas kunskap, handlingsberedskap och aktuella lägesbilder gällande VBE.

Den 1 januari 2018 inrättades ett nationellt centrum mot våldsbejakande extremism vid Brottsförebyggande rådet (CVE) för att bl.a. främja utvecklingen av



förebyggande arbete och verka för högre grad av samordning. Luleå kommun bjöd in CVE under hösten 2019 för att få mer information om det nationella centrumet och deras uppdrag samt för att få vägledning för det fortsatta arbetet mot VBE i kommunen. Av träffen med CVE framgick att kommunen till att börja med behöver skapa en aktuell lägesbild för att utifrån denna kunna avgöra vilka aktiviteter som bör göras lokalt.

Mot bakgrund av ovanstående föreslår kommunstaben att en särskild strategi mot VBE ej behöver beslutas och att kommunen istället påbörjar ett arbete med att ta fram en aktuell lägesbild, samt utifrån denna en handlingsplan eller motsvarande som möter det behov av aktiviteter och åtgärder som lägesbilden visar. Lägesbilden och handlingsplanen bör belysa/omfatta följande:

- Kartläggning av VBE-fenomen i kommunen och behov av åtgärder
- Kunskapsläge och utbildningsbehov i kommunen
- Rutiner – förekommande och behov av utveckling
- Organisation, roll- och ansvarsfördelning samt samverkan
- Uppföljning och återkoppling
- Eventuella övriga behov som framkommer under arbetets gång

Lägesbilden tas med fördel fram i samverkan med barn- och utbildningsförvaltningen, socialförvaltningen, kultur- och fritidsförvaltningen, stadsbyggnadsförvaltningen, Lulebo, LLT och Polisen som alla kan bidra med relevant information. Handlingsplanen bör sedan tas fram i samverkan med de parter som är motiverat utifrån vad lägesbilden visar att handlingsplanen bör omfatta.

### Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2017-06-19 § 214, KLF Hid: 2017.4084
- Kommunstabens beslutsförslag gällande Luleå kommuns arbete mot våldsbejakande extremism, KLF Hid: 2020.2413
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-05-11 § 80, KLF Hid: 2020.2567

### Beslutet skickas till

Kommundirektör

Kommunstabens samhällsutvecklingsenhet



## § 141

### Revidering av reglemente för gemensam kost- och servicenämnd för Piteå och Luleå kommuner

Ärendenr 2020/672-1.4.1.1

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att anta förslag till reviderat reglemente avseende gemensam kost- och servicenämnd för Piteå och Luleå kommuner.

#### Reservationer

Paulina Koskenniemi (MP) och Carola Lidén (C) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Vid genomgång av kost- och servicenämndens reglemente uppmärksammades att det finns behov av att ändra nämndens reglemente;

- Ingress, korrigeras
- 2 § Verksamhetsområde, stryks
- 2 § Uppgifter, ny
- 9 § Sammansättning, korrigeras
- 20 § Beredning av ärenden m.m, ny

Utöver ovan nämnda sker en synkronisering med samverkansavtalet, styrgruppen byter namn till ledningsgrupp då projektfasen övergått till förvaltning samt uppdatering av numrering avseende §§.

Kost- och servicenämnden har 2020-04-23 § 14 föreslagit kommunfullmäktige besluta att anta förslag till reviderat reglemente avseende gemensam kost- och servicenämnd för Piteå och Luleå kommuner.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-05-25 § 87 föreslagit kommunfullmäktige besluta att anta förslag till reviderat reglemente avseende gemensam kost- och servicenämnd för Piteå och Luleå kommuner. Vid ärendets behandling i arbetsutskottet reserverade sig Carola Lidén mot beslutet.

#### Sammanträdet

Carola Lidén (C) föreslår att lägga till en ny punkt under § 1 Mål i kost och servicenämndens reglemente: *En ökad upphandling av närproducerade livsmedel i enlighet med Norrbottens livsmedelsstrategi, Nära mat.*





Fredrik Hansson (S) föreslår avslå Carola Lidéns förslag.

Paulina Koskenniemi (MP) stödjer Carola Lidéns förslag.

### **Beslutsgång**

Ordföranden ställer Carola Lidéns förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Ordföranden ställer slutligen arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Förslag till nytt reglemente för kost- och servicenämnden, KLF Hid: 2020.2419
- Tidigare reglemente för kost- och servicenämnden, KLF Hid: 2020.2613
- Kost- och servicenämndens beslut avseende revidering av reglemente för gemensam kost- och servicenämnd för Piteå och Luleå kommuner, KLF Hid: 2020.2420
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-05-25 § 87, KLF Hid: 2020.2772



## § 142

### **Revidering av samverkansavtal mellan Luleå och Piteå kommuner avseende kylda maträtter till särskilt och ordi- närt boende**

Ärendenr 2020/673-1.4.1.1

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att anta förslag till reviderat samverkansavtal mellan Luleå och Piteå kommuner avseende kylda maträtter till särskilt och ordinärt boende.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Vid genomgång av samverkansavtal mellan Luleå och Piteå kommuner avseende kylda maträtter till särskilt och ordinärt boende uppmärksammades att det finns behov av att revidera avtalet;

- Ingress, uppdatering
- Specifika datum/tider, uppdateras/korrigeras (§ 6, § 8, § 10, § 25)
- § Uppgifter, ny
- § 4 Styrande dokument, stryks och flyttas till § Uppgifter
- § 11 Sammansättning, korrigeras
- § 16 Arkiv, uppdateras
- § 27 Tvister, nytt

Utöver ovan nämnda sker en synkronisering med reglementet, styrgruppen byter namn till ledningsgrupp då projektfasen övergått till förvaltning samt uppdatering av numrering avseende §§.

Kost- och servicenämnden har 2020-04-23 § 13 föreslagit kommunfullmäktige i Piteå kommun och Luleå kommun besluta att anta förslag till reviderat samverkansavtal mellan Luleå och Piteå kommuner avseende kylda maträtter till särskilt och ordinärt boende.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-05-25 § 88 föreslagit kommunfullmäktige besluta att anta förslag till reviderat samverkansavtal mellan Luleå och Piteå kommuner avseende kylda maträtter till särskilt och ordinärt boende.

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Beslutsunderlag**

- Kost- och servicenämndens beslut avseende revidering av samverkansavtal mellan Luleå och Piteå kommuner avseende kylda maträtter till särskilt och ordinärt boende, KLF Hid: 2020.2422
- Förslag till reviderat samverkansavtal kost- och servicenämnden, KLF Hid: 2020.2421
- Tidigare samverkansavtal avseende gemensam kost- och servicenämnd för Piteå och Luleå kommuner, KLF Hid: 2020.2687
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-05-25 § 88, KLF Hid: 2020.2773



## § 143

### Ny samverkansöverenskommelse mellan Polisen och Luleå kommun

Ärendenr 2020/700-1.2.3.2

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att anta samverkansöverenskommelsen mellan polisen och Luleå kommun 2020-2023.

#### Sammanfattning av ärendet

Trygghetsmätningar visar att även om den självrapporterade utsattheten för brott minskar i kommunen så finns det anledning att arbeta brottsförebyggande och för att öka tryggheten. Luleå ska vara en trygg och säker kommun att både bo i och vistas i. För att uppnå detta vill Luleå kommun och Lokalpolisområde Luleå-Boden samverka genom en samverkansöverenskommelse för ett tryggare Luleå. Arbetet ska bedrivas långsiktigt och uthålligt.

Syftet med samverkan är att parterna, mot bakgrund av en behovsanalys, gemensamt ska utveckla och stärka den verksamhet/det arbete som berör båda parternas ansvarsområden. Det övergripande målet för det trygghetsskapande och förebyggande arbetet som sker i samverkan mellan Luleå kommun och Lokalpolisområde Luleå-Boden är att öka den upplevda tryggheten bland kommunens invånare och minska brottsligheten.

Samverkansöverenskommelsen utgör ramarna för samverkan – den anger syfte och mål med samverkan samt tydliggör organisation och arbetssätt. En samlad lägesbild, baserad på respektive parts lägesbild, ska tas fram. Den ska analyseras och uppdateras årligen och ligga till grund för en gemensam årlig verksamhetsplan som antas av styrgruppen och verkställs av beredningsgruppen (den grupp som idag kallas samverkansgruppen vilken samordnar arbetet utifrån lägesgrupperna).

Strävan ska vara att insatser ska vara kunskapsbaserade – d v s grundade i forskning, i aktuella lägesbilder och orsaksanalyser. Arbetet ska vara kontinuerligt och intensifieras vid behov. Fullmäktige har beslutat att kommunen ska införa EST (Effektiv Samordning för Trygghet) som en metod. I detta sammanhang blir EST ett verktyg för att arbeta kunskapsbaserat.



Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-06-01 § 98 föreslagit kommunstyrelsen besluta att anta samverkansöverenskommelsen mellan polisen och Luleå kommun 2020-2023. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Dialog:**

Dialog har förts internt med preliminär styrgrupp och samverkansgruppen (tilltänkt beredningsgrupp) samt externt med polisen.

### **Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet**

Aktiviteter kopplat till den verksamhetsplan som ska tas fram utifrån samverkansöverenskommelsen kan verka i riktning mot ökad jämlikhet.

### **Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser**

Aktiviteter kopplat till den verksamhetsplan som ska tas fram utifrån samverkansöverenskommelsen kan verka i riktning mot en mer jämställd fördelning av makt och resurser.

### **Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan**

Förslaget innebär ingen känd påverkan på klimatet.

### **Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt**

Ett aktivt förebyggande arbete ska bidra till ökad trygghet och säkerhet för kommunens invånare vilket i sin tur kan bidra positivt till målområdet.

### **Beslutsunderlag**

- Förslag till samverkansöverenskommelse mellan Luleå kommun och lokalpolisområde Luleå-Boden 2020-2023, KLF Hid: 2020.2762
- Kommunstabens beslutsförslag gällande samverkansöverenskommelse mellan Luleå kommun och Polisen, KLF Hid: 2020.2758
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-06-01 § 98, KLF Hid: 2020.2909

### **Beslutet skickas till**

Samtliga nämnder och förvaltningar  
Lokalpolisområde Luleå-Boden  
Kommunstabens samhällsutvecklingsenhet



## § 144

### Fördelning av byapeng

Ärendenr 2020/644-3.5.1.2

#### Kommunstyrelsens beslut

1. Kommunstyrelsen beslutar att fastställa nivån för byapengen enligt tabell nedan.
2. Avdelningschef för demokrati och samhälle ges delegation att besluta om utbetalning av medlen.
3. Kommunstyrelsens delegationsordning revideras som följd av beslutet.
4. Kommundirektören får i uppdrag att föra dialog med landsbygdsrådet kring behovet av att se över byapengen.

#### Reservation

Carola Lidén (C) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå landsbygdskommitté har tidigare haft beslutsrätten över medlen för byapengen. Handläggningen av stöden har utförts av landsbygdsstrateg på samhällsutvecklingsenheten utifrån beslutade nivåer.

Eftersom landsbygdskommittén har upphört och ersatts av ett landsbygdsråd, som är en rådgivande funktion, så behöver en ny delegationsordning och framtagna nivåer för byapengen fastställas.

Följande nivåer har gällt och föreslås fortsätta gälla:

0 – 100 innevånare:	7 000 kr
101 – 300 innevånare:	9 000 kr
301 – 600 innevånare:	11 000 kr
601 -     innevånare:	12 000 kr

Utbetalning av byapengen sker då respektive by har skickat in sin verksamhetsberättelse för föregående år.

Syftet med stödet är att bidra till förbättrade villkor för försörjning och boende på landsbygden samt att öka det lokala inflytandet och engagemanget. Stödet ska även stimulera till ökad attraktionskraft och samverkan.



Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-05-25 § 90 föreslagit kommunstyrelsen besluta att fastställa nivån för byapengen enligt tabell nedan. Avdelningschef för demokrati och samhälle ges delegation att besluta om utbetalning av medlen. Kommunstyrelsens delegationsordning revideras som följd av beslutet. Vid ärendets behandling i arbetsutskottet reserverade sig Carola Lidén mot beslutet.

### Sammanträdet

Ordföranden (S) föreslår att ge kommundirektören i uppdrag att föra dialog med landsbygdsrådet kring behovet av att se över byapengen.

Carola Lidén (C) föreslår att summorna i arbetsutskottets förslag ändras enligt följande:

0-100 invånare	10 000 kr
101-300 invånare	12 000 kr
301-600 invånare	14 000 kr
601 – invånare	16 000 kr

Thomas Söderström (L) föreslår att nivåerna för byapengen årligen ska justeras enligt KPI.

Thomas Söderström och Samuel Ek (KD) stödjer ordförandens förslag om uppdrag till kommundirektören och Carola Lidéns förslag om nya nivåer för byapengen.

Anja Johansson (S) och Ilkka Isaksson (SD) föreslår bifalla arbetsutskottets förslag samt ordförandens förslag om uppdrag till kommundirektören.

Paulina Koskenniemi (MP) stödjer Thomas Söderströms och Carola Lidéns respektive förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer eget förslag om uppdrag till kommundirektören under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Ordföranden ställer därefter Thomas Söderströms förslag om justering årligen enligt KPI under proposition och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Ordföranden ställer slutligen arbetsutskottets förslag och Carola Lidéns förslag mot varandra och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

**Dialog:**

Dialog har skett med berörda personer på kansliet samt med landsbygdsrådet.

**Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet**

Stödet ska bidra till ökad samverkan mellan de olika föreningarna i bygden.

**Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser**

Stödet ska bidra till att öka det lokala inflytandet och engagemanget

**Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan**

Stödet används till aktiviteter och insatser lokalt i bygden.

**Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt**

Stödet ska bidra till förbättrade villkor för försörjning och boende på landsbygden.

**Beslutsunderlag**

- Landsbygdskommitténs senaste beslut om fördelning och nivåer på byapengen, KLF Hid: 2020.2441
- Kommunstabens förslag avseende byapeng, KLF Hid: 2020.2691
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-05-25 § 90, KLF Hid: 2020.2775

**Beslutet skickas till**

Landsbygdsrådet

Kommunstabens samhällsutvecklingsenhet





## § 145

### Riktlinjer, projektinriktat stöd för landsbygdsutveckling

Ärendenr 2020/643-3.5.1.2

#### Kommunstyrelsens beslut

1. Kommunstyrelsen beslutar att fastställa kriterier för projektinriktat stöd för landsbygdsutveckling.
2. Avdelningschef för demokrati och samhälle ges delegation att besluta om fördelning av medlen.
3. Kommunstyrelsens delegationsordning revideras som följd av beslutet.
4. Kommundirektören får i uppdrag att i dialog med landsbygdsrådet se över kriterierna för projektinriktat stöd för landsbygdsutveckling avseende kultur.

#### Reservationer

Carola Lidén (C), Samuel Ek (KD) och Thomas Söderström (L) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå landsbygdskommitté har tidigare haft beslutsrätten över medlen för landsbygdsutveckling. Handläggningen av stöden har utförts av landsbygdsstrateg på samhällsutvecklingsenheten utifrån beslutade riktlinjer.

Eftersom landsbygdskommittén har upphört och ersatts av ett landsbygdsråd, som är en rådgivande funktion, så behöver kommunstyrelsens delegationsordning kompletteras och framtagna riktlinjer fastställas. Riktlinjerna döps om till kriterier och fastställs utan förändringar på nytt av kommunstyrelsen.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-05-25 § 91 föreslagit kommunstyrelsen besluta att fastställa kriterier, projektinriktat stöd för landsbygdsutveckling. Avdelningschef för demokrati och samhälle ges delegation att besluta om fördelning av medlen. Kommunstyrelsens delegationsordning revideras som följd av beslutet. Arbetsutskottet föreslog slutligen att ge kommundirektören i uppdrag att i dialog med landsbygdsrådet se över kriterierna för projektinriktat stöd för landsbygdsutveckling.



### Sammanträdet

Ordföranden (S) föreslår att arbetsutskottets förslag om uppdrag till kommundirektören kompletteras med "avseende kultur".

Carola Lidén (C) föreslår en ny punkt under rubriken Utvecklingsområden i riktlinjerna: *Kultur för alla- Det är viktigt att det ges bra förutsättningar för alla att ta del av kultur och att vara med och skapa, oavsett var man bor i kommunen. Alla medborgare på landsbygden ska ges möjlighet att driva eller delta i olika kulturprojekt. För detta är de lokala kulturprojekten grunden. Vidare behövs samlingslokaler som gör det möjligt att bedriva och uppleva kultur och digital teknik som möjliggör distansöverbryggande kultur.*

Thomas Söderström (L), Samuel Ek (KD) och Paulina Koskenniemi (MP) stödjer Carola Lidéns förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer Carola Lidéns förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Ordföranden ställer därefter arbetsutskottets förslag med eget tilläggsförslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslagen.

### Dialog:

Dialog har skett med berörda personer på kansliet samt med landsbygdsrådet.

### Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet

Stödet ska bidra till ökat lokalt inflytande där bland annat ungdomars engagemang är prioriterat.

### Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser

Stödet ska stimulera det lokala näringslivet och har som krav att jämställdhetsarbetet beaktas och stimuleras.

### Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan

Hållbar utveckling genom exempelvis hög användning av förnyelsebara energikällor och småskaliga lösningar är prioriterat.

### Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt

Höjd förädlingsgrad av lokalt producerade varor och tjänster inom de areella näringarna är ett prioriterat utvecklingsområde.



### Beslutsunderlag

- Tidigare riktlinjer, projektinriktat stöd för landsbygdsutveckling, KLF Hid: 2020.2382
- Kommunstabens förslag avseende kriterier för projektinriktat stöd för landsbygdsutveckling, KLF Hid: 2020.2692
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-05-25 § 91, KLF Hid: 2020.2776

### Beslutet skickas till

Landsbygdsrådet

Kommunstabens samhällsutvecklingsenhet



## § 146

### **Remiss av Institutet för språk och folkminnets rapport Språkcentrum för nationella minoritetsspråk, avseende jiddisch och romani chib**

Ärendenr 2020/373-1.3.1.5

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna yttrande över remissen om språkcentrum för nationella minoritetsspråk, avseende jiddisch och romani chib.

Paragrafen förklaras omedelbart justerad.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Luleå kommun har tagit del av Institutet för språk och folkminnes rapport för yttrande. Kommunstaben har berett ärendet och inhämtat synpunkter från barn- och utbildningsförvaltningen.

Institutet för språk och folkminnen föreslår att ett nationellt språkcentrum inrättas både för jiddisch och för romani chib med institutet som huvudman.

Språkcentrum ska aktivt främja och stimulera ökad användning av jiddisch respektive romani chib, bistå med sakkunskap och utveckla metoder för att stärka enskildas förutsättningar för att bruka och återta språket samt sprida kunskaper om språket och hur det kan revitaliseras. Barn och unga ska särskilt prioriteras och insatserna ska utgå från minoriteternas behov av insatser. Språkcentrum ska även stödja offentliga aktörer arbete inom området.

Alla fem nationella minoritetsspråken (finska, meänkieli, samiska, jiddisch och romani chib) är en del av det svenska kulturarvet och genom att ratificera Europarådets minoritetskonventioner har Sverige åtagit sig ansvaret att bevara de nationella minoritetsspråken som levande språk i Sverige. Både jiddisch och romani chib har särskilt utsatt situation. Det finns få talare av språken och brist på metoder, läromedel och lärare försvårar revitalisering och undervisning av språken.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-05-25 § 93 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna yttrande enligt bilaga över remissen



om språkcentrum för nationella minoritetsspråk, avseende jiddisch och romani chib.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Dialog:**

Kommunstabens har berett ärendet och inhämtat synpunkter från barn- och utbildningsförvaltningen.

### **Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet**

På längre sikt leder förslaget till bättre jämlikhet mellan grupper i samhället. Barn och unga som tillhör den romska respektive judiska minoriteten får bättre förutsättningar att kunna lära sitt språk och utveckla sin kulturella identitet.

### **Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser**

Utvecklingsområdet bedöms ej påverkas.

### **Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan**

Utvecklingsområdet bedöms ej påverkas.

### **Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt**

Utvecklingsområdet bedöms ej påverkas.

### **Beslutsunderlag**

- Svar på remiss gällande språkcentrum för nationella minoritetsspråk, avseende jiddisch och romani chib, KLF Hid: 2020.2696
- Kommunstabens förslag avseende remiss språkcentrum för nationella minoritetsspråk avseende jiddisch och romani chib, KLF Hid: 2020.2695
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-05-25 § 93, KLF Hid: 2020.2778

### **Beslutet skickas till**

Institutet för språk och folkminnen



## LULEÅ KOMMUN

Detta dokument är elektroniskt signerat och juridiskt bindande.

Justerare: Daniel Smirat

Sekreterare: Elisabeth Qvarnström

Ordförande: Lenita Ericson



## § 147

### Avveckling av Bothnian Arc ekonomisk förening

Ärendenr 2020/601-1.2.3.2

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

1. Kommunfullmäktige beslutar att Bothnian Arc ekonomisk förening ska avvecklas.
2. Kommunfullmäktige beslutar att som en av minst tre stiftare bilda den finska ideella föreningen Bottenviksbåge Bothnian Arc enligt föreslagna stadgar.
3. Godkänna att eventuella medel från nuvarande förening fonderas till dess att de kan överföras till den nya föreningen.
4. En ledamot och en suppleant nomineras till den nya föreningens styrelse.
5. Utse kommunens stämooombud.

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att ge kommunstaben i uppdrag att utvärdera Luleå kommuns medlemskap i föreningen två år efter det att den nya föreningen har bildats.

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå kommun har varit medlem i Bothnian Arc sedan år 2002. Det pågår en förändringsprocess i föreningen Bothnian Arc där den nuvarande svenska Bothnian Arc ekonomisk föreningen avvecklas och för att fortsätta verksamheten bildas en ny finsk ideell förening Bottenviksbåge Bothnian Arc rf. syften med förändringen är att stärka bandet mellan städer/kommuner och regioner inom Bottenviksbågen, förstärka förutsättningarna för modern kommunikation och snabba verksamhetsförändringar och samtidigt förenkla föreningens administration. Dessa syften stöds bättre av en ideell förening med finsk lagstiftning än med den nuvarande organisationen.

Förändringsprocessen har framskridit så långt att Bothnian Arc:s styrelse den 20.2.2020 har beslutat om ett förslag till stadgar för den nya föreningen. Stadgarna har förhandsgranskats och godkänds av Patent- och registreringsstyrelsen (PRH). Bothnian Arc ekonomisk förening behöver beslut från medlemsorganisationerna för att förändringsprocessen kan fortsätta.



Hittills har Luleå, Skellefteå, Haparanda och Bodens kommuner samt Uleåborg, Brahestad och Kalajoki städer och Meri-Lappi utvecklingscenter anmält sig som stiftande medlemmar. De stiftande medlemmarna bildar först föreningen och sedan kan de andra medlemmarna ansluta sig till föreningen. Verksamheten i Bothnian Arc ekonomiska förening fortsätter så länge tills den nya finska föreningen bildats och verksamheten kan flyttas till den nya föreningen.

Föreningen har till ändamål att främja och utveckla medlemmarnas samarbete i Bottenviksbågen inom områden såsom intressebevakning, logistik, näringsliv, utbildning och kultur. Föreningen ska verka för att stärka banden mellan städer, kommuner och regioner inom Bottenviksbågen samt stärka förutsättningarna för modern kommunikation och snabba verksamhetsförändringar.

Föreningens medlemmar på den svenska sidan är Bodens kommun, Haparanda stad, Kalix kommun, Luleå kommun, Piteå kommun och Skellefteå kommun. Medlemmarna på den finska sidan är Kemi - Torneå regionkommun, Uleåborgs regionkommun, Brahestads stad och Kalajoki stad. I medlemskommunerna och regionkommunerna bor sammantaget ca 600 000 människor. Bothnian Arc:s verksamhet finansieras i huvudsak med medlemsavgifter och finansiering från Nordiska Ministerrådet. EU-program och nationella finansieringsinstrument är också potentiella finansiärer för verksamheten.

Samhällsutveckling menar att ett medlemskap i Bothnian Arc stimulerar och aktiverar sina medlemmar till konkreta gränsöverskridande samarbete genom ökning av nätverksbyggande och projektverksamhet där EU:s olika program och finansieringsinstrument används. Samhällsutveckling föreslår kommunfullmäktige att besluta enligt förslaget för att Bothnian Arc's förändringsprocess ska kunna fortsätta.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-05-25 § 94 föreslagit kommunfullmäktige besluta att Bothnian Arc ekonomisk förening ska avvecklas. Kommunfullmäktige beslutar att som en av minst tre stiftare bilda den finska ideella föreningen Bottenviksbåge Bothnian Arc enligt föreslagna stadgar. Godkänna att eventuella medel från nuvarande förening fonderas till dess att de kan överföras till den nya föreningen. En ledamot och en suppleant nomineras till den nya föreningens styrelse. Arbetsutskottet har vidare föreslagit kommunfullmäktige att utse kommunens stämooombud. Kommunstyrelsen beslutar att ge kommunstaben i uppdrag att utvärdera Luleå kommuns medlemskap i föreningen två år efter det att den nya föreningen har bildats.





### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### Dialog:

En dialog har förts med Bothnian Arc ekonomisk förening, Skellefteå, Haparanda och Bodens kommuner samt Länsstyrelsen i Norrbottens Län.

### Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet

Insatsen har inte fokus på detta område. Tillgänglighet ska beaktas vid föreningens aktiviteter och gemensamma projekt. Inom ramen för Bothnian Arc finns möjligheter att bedriva gränsöverskridande jämlikhetsarbete och utveckla gemensamma projekt med fokus på jämlikhet.

### Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser

Insatsen har inte fokus på detta område. Inom ramen för Bothnian Arc finns möjligheter att bedriva gränsöverskridande jämställdhetsarbete och utveckla gemensamma projekt med fokus på jämställdhet. Föreningen följer Nordiska ministerrådets och EU-programs beskrivningar och krav gällande jämställdhet.

### Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan

Föreningens vision är omsatt till att Bottenviksbågen skall vara den ledande regionen i norra Europa med en helhetsorienterad utveckling, innebärande en stark hållbar miljöutveckling. Regionen ska vara Europas renaste kustregion.

### Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt

Föreningens vision är omsatt till att Bottenviksbågen skall vara den ledande regionen i norra Europa med en helhetsorienterad utveckling, innebärande en stark ekonomisk tillväxt. Målsättningen om tillväxt utgår från att regionen Bottenviksbågen skall ha en stark internationell profil och vara en attraktiv region med konkurrenskraft och stor tillväxtpotential.

### Beslutsunderlag

- Förslag till stadgar till den nya finsk ideell föreningen Bottenviksbåge Bothnian Arc rf, KLF Hid: 2020.2166
- Kommunstabens förslag avseende Avveckling av Bothnian Arc ekonomisk förening och bildande av en ny ideell förening Bottenviksbåge Bothnian Arc rf, KLF Hid: 2020.2698
- Kommunstyrelsens arbetsutskott 2020-05-25 § 94, KLF Hid: 2020.2779



## § 148

### Förlängning av markanvisning del av Bergviken, Daggkåpan 2

Ärendenr 2016/811-3.1.1.3

#### Kommunstyrelsens beslut

1. Kommunstyrelsen beslutar att markanvisningen till Galären i Luleå AB för Daggkåpan 2 förlänges till och med 2020-12-31.
2. Kommundirektören får i uppdrag att underteckna marköverlåtelseavtalet.
3. Underlaget för markprissättningen för Daggkåpan 2 jämkas till att omfatta 9208 kvm BTA.

#### Sammanfattning av ärendet

Fastigheten Daggkåpan 2 är efter beslut i kommunstyrelsen 2016-11-07 § 256 markanvisad till Galären i Luleå AB. Galären har beviljats bygglov och fortsatt med projektering och planering för byggstart under 2020. I samband med att marköverlåtelseavtalet skulle tecknas framkom att Galären ansåg att den i bygglovet beräknade BTA-ytan 12 890 kvm, som skulle ligga till grund för prissättningen, var för hög. Galären har hemställt om att kommunen justerar markprissättningen för fastigheten Daggkåpan 2 så att endast byggrätt om 9208 kvm BTA utgör grund för prissättning. Galären begär att ytor för vinterträdgård och loftgångar exkluderas vid beräkningen.

Marktaxan är beräknad och satt på en nivå så att all brukbar byggnadsyta i normalfallet ska ligga till grund för prissättningen. I detta fall leder beräkningsreglerna till att kommunen även skulle ta betalt för allmänna friytor, vilket inte har varit avsikten. Kommunstabens och stadsbyggnadsförvaltningen tycker därför att det finns skäl att jämka markprissättningen i det aktuella projektet. En rimlig jämkning är att förutom själva bostadsbyggnaderna även loftgångar och komplementbyggnad ingår i beräkningsunderlaget men inte vinterträdgården som motsvarar 1782 kvm BTA. Loftgångarna blir i och med glastaket över innergården inglasade och bör därför enligt förvaltningarnas uppfattning jämföras med inglasade balkonger i andra projekt. Förslaget till jämkning innebär att kommunen tar betalt för byggnation av ytor som kopplas till lägenheterna men inte för allmänna friytor såsom vinterträdgården. Förvaltningarnas gemensamma förslag innebär att 10990 kvm BTA ska ligga till grund för markprissättningen.



Tiden för gällande markanvisning har kopplats till tidpunkten för den första detaljplaneändringen. Då detaljplanen har kommit att ändras två gånger finns behov av att tydliggöra tiden för markanvisningen och för delegation att teckna marköverlåtelseavtalet. Markanvisningen föreslås därför förlängas att gälla till och med 2020-12-31 och med uppdrag till kommundirektören att under teckna avtalet.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-05-25 § 95 föreslagit kommunstyrelsen besluta att markanvisningen till Galären i Luleå AB för Daggkåpan 2 förlänges till och med 2020-12-31. Arbetsutskottet har vidare föreslagit att ge kommundirektören i uppdrag att underteckna marköverlåtelseavtalet samt att underlaget för markprissättningen för Daggkåpan 2 jämkas till att omfatta 9208 kvm BTA.

### Sammanträdet

Anders Josefsson (M) föreslår bifalla arbetsutskottets förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### Dialog:

Ej aktuellt i detta ärende.

### Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet

Förslaget har ingen påverkan på utvecklingsområdet.

### Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser

Förslaget har ingen påverkan på utvecklingsområdet.

### Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan

Förslaget har ingen påverkan på utvecklingsområdet.

### Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt

Ärendet gäller hur den kommunala marktaxan ska tolkas och har därför en viss påverkan på utvecklingsområdet.

### Beskrivning av ärendet

En ny detaljplan har tagits fram för del av Bergviken för att möjliggöra bygande av vård- och omsorgsboende och trygghetsboende. Planen (PL349) vann laga kraft 2010-11-25. Under våren 2015 bjöd Luleå kommun in aktörer



att lämna in intresseanmälan för att bygga och driva ett trygghetsboende på Bergviken inom fastigheten Daggkåpan 2. Av fyra inlämnade förslag bedömdes Galärens som det mest intressanta. Under det fortsatta arbetet med projektet framkom önskemål om att komplettera det planerade trygghetsboendet med en vinterträdgård. Vid kommunstyrelsens sammanträde 2016-11-07 § 256 beslutades dels om att ge markanvisning till Galären för uppförande av trygghetsboendet, dels att uppdra till stadsbyggnadsnämnden att ändra detaljplanen för att möjliggöra den tänkta vinterträdgården.

Ändring av befintlig detaljplan genomfördes under 2017, PL 349\_1 som möjliggjorde loftgångar till husen, en restaurangverksamhet i entréplan samt en inglasad vinterträdgård mellan husen i enlighet med Galärens projekt. Ytterligare en ändring genomfördes under 2019 för att reglera bygggrätten till att avse exploatering ovan mark PL 349\_2. Detaljplanen vann laga kraft 2019-12-20.

#### *Prissättning och beräkning*

Luleå kommuns modell för prissättning av mark för flerbostadshus grundas på ytbegreppet bruttoarea, BTA, enligt svensk standard, och baseras på den bygggrätt som planen medger. Bruttoarean (BTA) är summan av alla våningsplan area och begränsas av omslutande byggnadsdelars utsida. Beslut om markprissättning för flerbostadshus för den aktuella zonen, zon B, togs av kommunfullmäktige 2016-05-23 § 131.

Prissättningen grundas på ett definierat begrepp som är vanligt använt i tex planbestämmelser och avgiftsberäkningar. Särskilda regler finns framtagna för beräkning av vad som utgör BTA:

I aktuellt ärende har miljö- och byggnadsavdelningen i samband med bygglovvet beräknat att byggnation ovan mark som regleras av bestämmelsen e4 i detaljplanen utgör 9208 kvm BTA. Vinterträdgården med tillhörande loftgångar samt komplementbyggnad utgör 3682 kvm BTA och regleras av bestämmelsen e5.

Eftersom vinterträdgården är överbyggd inräknas den i bruttoarean enligt beräkningsreglerna. Det innebär att hela innergårdsytan, loftgångarna, komplementbyggnaden med tillhörande terrass också inräknas.

Galären har beviljats bygglov och har fortsatt med projektering och planering för byggstart under 2020. I samband med att marköverlåtelseavtalet skulle tecknas framkom att Galären ansåg att den i bygglovvet beräknade BTA-ytan, som skulle ligga till grund för prissättningen var för hög. Galären har hemställt om att kommunen justerar markprissättningen för fastigheten Daggkå-



pan 2 så att endast byggrätten exklusive det som räknas som vinterträdgård och loftgångar, dvs 9208 kvm BTA utgör grund för prissättning.

#### *Förlängning av markanvisning*

Tiden för gällande markanvisning har kopplats till tidpunkten för den första detaljplaneändringen. Då detaljplanen har kommit att ändras två gånger finns behov av att tydliggöra tiden för markanvisningen och för delegation att teckna marköverlåtelseavtalet. Markanvisningen föreslås därför förlängas att gälla till och med 2020-12-31 och med uppdrag till kommundirektören att under-teckna avtalet.

#### *Förslag till beslut*

Marktaxan är beräknad och satt på en nivå så att all brukbar byggnadsyta i normalfallet ska ligga till grund för prissättningen. I detta fall leder beräkningsreglerna till att kommunen även skulle ta betalt för allmänna friytor, vilket inte varit avsikten. Kommunstaben och stadsbyggnadsförvaltningen tycker därför det finns skäl att jämka markprissättningen i det aktuella projektet. En rimlig jämkning är att förutom själva bostadsbyggnaderna även loftgångar och komplementbyggnad ingår i beräkningsunderlaget men inte vinterträdgården som motsvarar 1782 kvm BTA. Loftgångarna blir i och med glastaket över innergården inglasade och bör därför jämsställas med inglasade balkonger i andra projekt. Förslaget till jämkning innebär att kommunen tar betalt för byggnation av ytor som kopplas till lägenheterna men inte för allmänna friytor såsom vinterträdgården. Förvaltningarnas gemensamma förslag innebär att 10 990 kvm BTA ska ligga till grund för markprissättningen.

Kommunstaben föreslår i samråd med stadsbyggnadsförvaltningen att kommunstyrelsen beslutar att förlänga markanvisningen till 2020-12-31, att ge kommundirektören i uppdrag att underteckna marköverlåtelseavtalet och att jämka markprissättningen för Daggkåpan 2 i enlighet med förslaget ovan.

#### **Beslutsunderlag**

- Skrivelse från Galären i Luleå AB med hemställan om jämkning, KLF Hid: 2020.2700
- Kommunstabens förslag avseende förlängning av markanvisning för Galären i Luleå AB till fastigheten Daggkåpan 2 och prissättning vid överlåtelse av fastigheten, KLF Hid: 2020.2699

#### **Beslutet skickas till**

Galären i Luleå AB

Kommunstabens samhällsutvecklingsenhet



## § 149

### Sammanträdesordning för kommunfullmäktige samt kommunstyrelsen med utskott 2021

Ärendenr 2020/707-1.1.1.3

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar fastställa sammanträdesordning för kommunfullmäktige och kommunstyrelsen för verksamhetsåret 2021.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunstabens kansli har utarbetat förslag till sammanträdesordning för kommunstyrelsen, kommunstyrelsens arbetsutskott, budgetutskottet och kommunfullmäktige avseende verksamhetsåret 2021.

Kommunstyrelsens och kommunfullmäktiges sammanträdesplan utgör grund för planering av övriga nämnders sammanträdesordning. Enligt kommunens gemensamma bestämmelser för reglementen (§ 11) planerar och synkroniserar kommunstyrelsens nämndsekreteriat och samtliga nämnders sammanträdesordningar som sedan fastställs av respektive nämnd.

Förslaget har utarbetats med utgångspunkt i följande faktorer:

- Planerings- och uppföljningsprocesserna
- Sammanträden förläggs på tre veckodagar
- Förtroendevalda ska kunna ingå i fler än ett politiskt organ
- Halvdagssammanträden
- Tjänstemanna- och presidieberedningar

Hänsyn tas till kommundirektörens ledningsgrupp, kommunövergripande samverkansmöte och moderbolagets sammanträden.

Kommunstabens förslag innebär att arbetsutskottet sammanträder två gånger per månad med undantag av juli månad. Budgetutskottet har två inplanerade mötestillfällen.

Kommunstyrelsen sammanträder i början eller mitten av varje månad med undantag av juli månad. Kommunfullmäktige sammanträder företrädesvis sista eller näst sista måndagen i månaden med undantag av juli månad.

Vid planeringen har viss hänsyn tagits till skollov och nationella helgdagar.



Efter att alla nämnder fastställt sin sammanträdesordning kommer avdelningen planering och analys att planera för kommunstyrelsens verksamhetsplanering samt datum för när nämnderna redovisar föregående år.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2020-05-25 § 96 föreslagit kommunfullmäktige besluta fastställa sammanträdesordning för kommunfullmäktige och kommunstyrelsen för verksamhetsåret 2021.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslag.

### **Dialog:**

Dialog är genomförd med kommunfullmäktiges presidium.

### **Bedömning utvecklingsområde: Ökad jämlikhet**

Förslaget påverkar inte utvecklingsområdet.

### **Bedömning utvecklingsområde: Mer jämställd fördelning av makt och resurser**

Förslaget påverkar inte utvecklingsområdet.

### **Bedömning utvecklingsområde: Minskad klimatpåverkan**

Förslaget påverkar inte utvecklingsområdet.

### **Bedömning utvecklingsområde: Starkare ekonomi för tillväxt**

Förslaget påverkar inte utvecklingsområdet.

### **Beslutsunderlag**

- Förslag på sammanträdesordning för 2021, KLF Hid: 2020.2702
- Kommunstabens förslag avseende sammanträdesordning för 2021, KLF Hid: 2020.2702
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2020-05-25 § 96, KLF Hid: 2020.2781



## § 150

### **Val av ombud till årsstämman för Luleå kommunföretag AB**

Ärendnr 2020/751-1.1.2.3

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar utse Sana Suljanovic (M) till ombud och Maritha Meethz (S) till ersättare för ombud vid 2020 års bolagsstämman för Luleå kommunföretag AB.

Paragrafen förklaras omedelbart justerad.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunstyrelsen har att utse ombud med ersättare vid bolagsstämman 2020 med Luleå Kommunföretag AB. Ombud väljs årligen.

Lenita Ericson (S) har nominerat Sana Suljanovic (M) till ombud och Maritha Meethz (S) till ersättare vid 2020 års bolagsstämman för Luleå kommunföretag AB.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer eget förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Nominering, KLF Hid: 2020.2783

#### **Beslutet skickas till**

Sana Suljanovic  
Maritha Meethz  
Kommunstabens kansli  
Luleå kommunföretag AB





## LULEÅ KOMMUN

Detta dokument är elektroniskt signerat och juridiskt bindande.

Sekreterare: Elisabeth Qvarnström

Ordförande: Lenita Ericson

Justerare: Daniel Smirat



## LULEÅ KOMMUN

Detta dokument är elektroniskt signerat och juridiskt bindande.

Signed by: DANIEL SMIRAT

Date: 2020-06-03 09:26:10

BankID refno: 8b4a87be-ead0-4045-b824-dffeb1591745



Justerare: Daniel Smirat

Signed by: ELISABETH QVARNSTRÖM

Date: 2020-06-04 08:19:58

BankID refno: 0cdf890c-6b49-45ac-bcf3-bd0c0dbdf0f4



Sekreterare: Elisabeth Qvarnström

Signed by: Inga Lenita Ericson

Date: 2020-06-03 15:56:11

BankID refno: aca60dbf-af83-48b4-8e19-fffceccc9a5



Ordförande: Lenita Ericson